



24 Reunión Anual

# MANUAL DE DELEGADOS



Pacific Northwest  
Mennonite  
Conference

Una conferencia de área de la  
Mennonite Church USA

# Tabla del Contenido

<b>Bienvenidos a Boise 2018.....</b>	<b>3</b>
<b>De Nuestra Ministra Ejecutiva de la Conferencia .....</b>	<b>4</b>
<b>Informe del Consejo de Administración .....</b>	<b>5</b>
<b>Delegados de PNMC: Quiénes Son y lo que Hacen.....</b>	<b>6</b>
<b>Acta de la Sesión de Delegados 2017 de PNMC .....</b>	<b>8</b>
<b>Pacto de los Grupos de Mesa.....</b>	<b>11</b>
<b>Reporte del Tesorero .....</b>	<b>12</b>
<b>Votación.....</b>	<b>15</b>
<b>REPORTES DE EQUIPO/MINISTERIOS .....</b>	<b>17</b>
Equipo de Liderazgo Pastoral .....	17
Reporte de la Historiadora de la PNMC.....	18
Pacific Northwest Mennonite Historical Society .....	19
Reporte del Equipo de NW México .....	20
<b>REPORTES DE ORGANIZACIONES LOCAL.....</b>	<b>21</b>
Camp Palisades.....	21
Drift Creek Camp .....	22
Mennonite Village .....	23
Oregon Mennonite Residential Services (OMRS) .....	24
West Coast Mennonite Central Committee .....	25
Western Mennonite School.....	26
<b>REPORTES DE ORGANIZACIONES NACIONALES.....</b>	<b>27</b>
Everence .....	28
Mennonite Church USA (MC USA).....	30
Mennonite Education Agency (MEA) .....	31
MennoMedia .....	32
Mennonite Men.....	33
Mennonite Women USA.....	34
Mennonite Mission Network (MMN).....	35
<b>REPORTES DE COLEGIOS Y UNIVERSIDADES. ....</b>	<b>36</b>
AMBS .....	37
Bethel College.....	38
Goshen College.....	39
Hesston College.....	40
<b>Declaración de Misión y Visión de la PNMC .....</b>	<b>41</b>

# Bienvenidos a Boise, 2018

*“Ven a caminar con nosotros”*

Estimados Delegados de PNMC,

En nombre de la Junta Directiva, le damos la bienvenida a la 24 asamblea anual en Boise, Idaho. Boise es una de las ciudades de más rápido crecimiento en la nación, y hay tres iglesias menonitas del área local con décadas de historia. Estamos agradecidos de que estas congregaciones (la Iglesia Menonita Emaús, la Iglesia Menonita Evergreen Heights y la Hermandad Menonita Hyde Park) estén organizando nuestro tiempo de adoración, compañerismo y discernimiento de la voluntad de Dios juntos.

Estamos entusiasmados con todos ustedes que viajaran a través de nuestra amplia conferencia, ansiosos por renovar y comenzar las relaciones entre los unos con los otros, mientras avanzamos juntos. Hemos heredado la maravillosa historia sobre la vida y la resurrección de Jesucristo que informa nuestra identidad como cristianos, así como nuestras relaciones entre nosotros como hermanas y hermanos. Por esta misma razón, nuestro Consejo espera nuestra reunión anual cada junio, para que podamos obtener inspiración y valentía mientras caminamos juntos y contamos historias sobre cómo seguimos a Jesús, somos testigos de la paz de Dios y experimentamos la transformación.

Así que vengan del este y del oeste, del norte y del sur, para compartir, cantar, escuchar, aprender, a tener compañerismo y amor. Este es nuestro momento de tomar nuestro turno para dar testimonio de la naturaleza inmutable de la bondad, creatividad, majestad y amor de Dios. Lea los informes aquí contenidos que cuentan las historias del maravilloso trabajo de nuestras agencias de la iglesia. Salga de nuestra reunión refrescado/a y renovado/a, con historias para llevar a su congregación. ¡Que Dios sea glorificado durante nuestros tiempos juntos!

Paz y gracia,

Jack Swaim

Moderador de PNMC

# Reporte de La Ministro Ejecutiva de Conferencia

## Conferencia Menonita del Pacífico Noroeste

### Reunión Anual 2018

Por Katherine Jameson Pitts ~ Mayo 2018

*“Santo es el lugar en el que estoy, para dar lo poco que pueda.”\**

Mientras me preparaba para esta Reunión Anual, estaba claramente consciente de que este es mi sexto aniversario como la Ministro de la Conferencia Ejecutiva de la Conferencia Menonita del Pacífico Noroeste. Tal vez estaba más consciente de este espacio de tiempo debido a nuestro orador de la Reunión Anual. En mi primera reunión anual con todos ustedes, nuestro orador en ese tiempo fue el Director Ejecutivo de Mennonite Church USA, Ervin Stutzman. Ahora Ervin se ha retirado y damos la bienvenida a Glen Guyton, tanto para ese papel como para nuestro tiempo juntos. Entonces, hay sujetalibros para estos últimos seis años. Es el tiempo que ha pasado rápido, y el tiempo que ha sido llenado por tantas nuevas experiencias y nuevas relaciones.

Estos años han sido un tiempo de aprendizaje para vivir con el cambio. Vivimos en un momento de rápidos cambios sociales y tecnológicos que impacta nuestras propias vidas y las vidas de nuestras congregaciones. Obtuve mi primer teléfono inteligente hace seis años, ahora no puedo imaginar la vida sin él, para bien o para mal. Pero la iglesia no está construida para un cambio rápido y flexible. Nuestras raíces son profundas, nuestras tradiciones nos mantienen firmes.

En la celebración de la jubilación de Ervin Stutzman esta primavera, me encontré recordando mi primera conversación con él, sentada en una cafetería en la avenida Hawthorne en Portland durante mis primeros meses en este puesto. Mientras compartía con él las cosas que estaba descubriendo en PNMC, comencé a comentar que muchas de nuestras congregaciones eran pequeñas, y que lo que hacíamos eran solo pequeñas chispas, no incendios forestales. Y él respondió que tal vez mi trabajo más importante sería avivar esas chispas para que siguieran ardiendo.

Somos un pueblo de cambios largos y lentos y pequeñas cosas buenas. Es a la vez nuestro llamado y está integrado en nuestra forma de seguir. Y no es un mal tipo de personas para ser. Tiene sus frustraciones. Parece que tenemos procesos de búsqueda pastoral más largos de lo que la mayoría de nosotros desearíamos. Nuestras congregaciones no experimentan un crecimiento explosivo. Nuevas cosas suceden entre nosotros como pequeñas chispas. Este año tenemos siete congregaciones en alguna etapa de transición pastoral. He tenido varias conversaciones con personas que están interesadas en plantar comunidades de fe anabautistas en el Pacífico noroeste. Y en nuestras congregaciones nuevas cosas pequeñas echan raíces y crecen. Las formas en que nuestras congregaciones se ponen de pie con nuestros vecinos e invitan a otros a unirse a nosotros en nuestro testimonio del gran shalom de Dios para todo el mundo son emocionantes y reales.

Es un momento de cambio para Mennonite Church USA en muchos niveles. Al unirnos al proceso *Journey Forward* con nuestros hermanos y hermanas de todo el país, podemos ver y nombrar el nuevo crecimiento entre nosotros. Que avivemos las chispas en llamas. ¡Que las semillas escondidas en la tierra broten y den fruto!

Para la gloria de Aquel a quien servimos,  
Katherine Jameson Pitts

*\*Carrie Newcomer*

# Reporte de la Junta Directiva

## Reunión Annual PNMC 2018

*Entregado por Jack Swaim, Moderador de la Junta PNMC*

El papel de la Junta de Administración es dar el liderazgo a y actuar en nombre de PNMC. Este papel está en el contexto de nuestra visión compartida de seguir a Jesucristo y, por el poder del Espíritu Santo, crecer como comunidades de gracia, alegría y paz... para que la sanidad y la esperanza de Dios fluyan a través de nosotros al mundo. Los directores son responsables ante las Congregaciones miembros, que son las unidades organizativas principales de PNMC.

Durante el año pasado, el enfoque principal de la Junta ha sido discernir la dirección del Espíritu Santo para el futuro de nuestra conferencia. Estas son algunas de las actividades de discernimiento:

- En la reunión anual de 2017 compartimos que PNMC había explorado otras opciones, pero finalmente decidió que ofreceríamos la propiedad Peace Mennonite para la venta. Se había transferido a PNMC cuando su congregación cerró en 2010. Luego, en el Consejo de Comunicaciones de la Conferencia a principios de 2018, compartimos que nuestra oferta había resultado en la venta de la propiedad a otra iglesia que no pertenecía a PNMC.
- La Junta gastó una cantidad considerable de energía para determinar la mejor manera de utilizar los ingresos de la venta de esta propiedad. Decidimos establecer un fondo de dotación de "sostenibilidad" más un fondo de donación separado de "congregaciones saludables," trabajando con Asesores Financieros de Everence. La junta continúa resolviendo los detalles y compartiremos información adicional en la reunión anual de 2018.
- Una de las responsabilidades de la Junta es recopilar comentarios cada tres años de las personas de PNMC sobre los comentarios sobre el desempeño de Katherine Jameson Pitts. La respuesta fue abrumadoramente positiva; y nos complace compartir que hemos actualizado y extendido su Pacto de entendimiento como nuestra Ministra de Conferencia hasta el 31 de enero de 2021.
- La Junta se reunió cuatro veces. En cada una de estas reuniones, comenzamos con oración y adoración. Como parte de nuestra responsabilidad de gobernabilidad, revisamos cómo nuestra Junta y el personal nutren a las congregaciones saludables apoyándolas durante las transiciones pastorales, fortaleciendo el ministerio de nuestros pastores, ayudando a los líderes laicos a compartir ideas y apoyando a las congregaciones que están desarrollando su propia visión del futuro. También prestamos atención a las políticas de la conferencia y a la responsabilidad fiscal. Como parte de nuestro discernimiento para el futuro, en cada reunión compartimos actualizaciones y diálogos con las congregaciones de PNMC, otras conferencias y la denominación en general. En un espíritu de apertura y transparencia, publicamos actas de reuniones de la junta en nuestro sitio web de PNMC ([pnmc.org](http://pnmc.org)).
- Los delegados de PNMC participaron en cada una de las reuniones de líderes de iglesias de todo el país. Estas reuniones se llevan a cabo dos veces al año y brindan la oportunidad de establecer contactos con otras conferencias y distritos electorales, así como con el personal y la junta de la denominación, para compartir ideas y así influir en las políticas y la dirección.

La Junta agradece a nuestras congregaciones por apoyar a los miembros de la congregación para servir en la Junta y servir de muchas otras maneras a través de comités, equipos y organizaciones relacionadas. La Junta también valora mucho el trabajo realizado por el personal de PNMC para apoyar y nutrir a las congregaciones.

# Pacific Northwest Mennonite Conference

## DELEGADOS

(March 2013)

### ¿QUIÉN ES EL CUERPO DE DELEGADOS DE PNMC?

1. Cada congregación miembro de PNMC tiene derecho a un delegado por cada veinticinco de sus miembros, o fracción. (Reglamento de PNMC, Artículo III,3,g)
2. Todo ministro ordenado o licenciado, cuyos credenciales ministeriales han sido reconocidos por PNMC y que se consideran activos, con cargo, tienen derecho de ser delegados (Reglamento de PNMC, Artículo III,3,g)

### ¿A QUIÉNES DEBEN ELEGIR LAS CONGREGACIONES PARA SER SUS DELEGADOS?

1. Las congregaciones tienen la libertad de escoger a los que mejor representen la congregación en el cuerpo de delegados de PNMC.
2. Los delegados deben ser miembros de la congregación que representan. Preferiblemente, algunos de los delegados de una congregación llevan una perspectiva de liderazgo con continuidad en la congregación, entendimiento de la diversidad de puntos de vista en la congregación y cuyos propios puntos de vista sean respetados en la congregación.
3. Los delegados deben mantener la visión y los compromisos de PNMC (Reglamentos, Artículo III,2):
  - a. Las declaraciones de visión y misión de Mennonite Church USA y PNMC;
  - b. La Confesión Común de Fe en una Perspectiva Menonita, como actualizada de tiempo en tiempo, como su “declaración de fe para la enseñanza y alimentación en la vida de la Iglesia”;
  - c. Un compromiso de “procurar entender e interpretar la Escritura en armonía con Jesucristo como somos guiados por el Espíritu Santo en la Iglesia”;
  - d. Un compromiso de participar en discernir y vivir las declaraciones de la fe cristiana y la vida elaboradas por Mennonite Church USA y PNMC;
  - e. Un compromiso de participar en la vida y misión de PNMC y Mennonite Church USA a través de representación de delegados y apoyo financiero.

### ¿QUÉ HACEN LOS DELEGADOS?

1. **Cumplen el papel según definido en el reglamento de PNMC:** (Artículo IV,2):

**Propósito.** Los delegados designados por las Congregaciones Miembros tendrán la autoridad para tramitar los negocios de la PNMC, incluyendo pero sin límite las siguientes acciones:

## **¿QUÉ HACEN LOS DELEGADOS?, CONTINUADO:**

- a. Discutir y decidir los asuntos principales de política para la PNMC, y discernir la voz del Espíritu en medio de la Reunión de Miembros.
- b. Proveer la oportunidad de hablar del establecimiento de políticas generales y el desarrollo de programas para implementar aquellas políticas.
- c. Recibir los informes de la Junta, el personal de la PNMC, equipos y otras actividades de la conferencia. Los informes se presentarán por escrito e incluirán la contabilidad financiera.
- d. Elegir a los siguientes según la necesidad:
  - (1) Moderador Electo.
  - (2) Miembros de la Junta para llenar nuevos períodos y cargos vacantes.
  - (3) Secretario y Tesorero.
  - (4) Miembros del Equipo de Discernimiento de Dones. Este equipo identifica y recomienda a personas a la Junta para llenar cargos elegidos que necesitan ser afirmados por los delegados en la Reunión anual de Miembros.  
(También puede haber otras elecciones según estime necesario la Junta de Directores.)

### **2. Discernimiento Reunido:**

La PNMC se compone únicamente de congregaciones menonitas en el Noroeste del Pacífico. Estas congregaciones se reúnen en asamblea anual el cuarto fin de semana de junio. El cuerpo de delegados de la asamblea es un foro para que estas congregaciones hablen juntos y discernan juntos la voz del Espíritu Santo. Este foro ayuda a que la iglesia pueda ir más allá de las maneras normales en que congregaciones piensan y actúan. El discernimiento sucede mientras los delegados juntos Moren en la Palabra, mediten, oren, comparten, discutan y escuchen el uno al otro. El valor de este discernimiento no se lleva a cabo primordialmente en acciones formales. Se logra en la adoración y diálogo mismo mientras informa, inspira y edifica nuestra conferencia y la vida de la congregación y la denominación.

**3. Canal de comunicación:** Es nuestra intención que los delegados ayuden a que la conferencia mantenga su enfoque sobre el valor de la PNMC a la vida de la congregación: 1. Guiando a través de transiciones pastorales; 2. Ayudando a planear para el futuro; 3. Dando recursos a líderes laicos; y 4. Fortaleciendo el ministerio de los pastores. Esto se logra por:

- a. Los delegados representan la voz de su congregación en el cuerpo de PNMC. Reciben informes del personal y junta de PNMC e interactúan con la junta y el personal para proveer consejo y dirección.
- b. Los delegados representan el cuerpo de la PNMC a sus propias congregaciones a través de informar lo que se debate en la sesión anual de delegados.
- c. A lo largo de su período como delegado, cada uno provee un servicio primario de interacción entre el personal y junta de PNMC y su propia congregación. Pueden ser buscados por su consejo o comunicación entre las sesiones anuales de delegados a través de correo electrónico o correo normal.
- d. Uno de los delegados de la congregación servirá en el Concilio de Comunicación de la Conferencia.

## **EL PERÍODO DE SERVICIO DE UN DELEGADO**

En el otoño de cada año, la oficina de PNMC solicitará de cada congregación una lista de sus delegados. Uno de los delegados debe representar a la congregación, junto con un pastor, en la reunión del Concilio de Comunicación en el invierno. Esperamos que todos los delegados representen a la congregación en la asamblea anual en el verano. Los delegados servirán en ese papel hasta que una lista diferente de delegados se solicita en el otoño siguiente.

# Conferencia Anual de PNMC en Ritzville, WA:

El amor edifica 24 de Junio, 2017

## Sesión de delegado, A.M., 24 de junio, 2017

1. **Pasar Lista**—Moderador Jack Swaim dio la bienvenida a los participantes y les pidió a compartir “apoyamos a nuestro prójimo en o quien...”

### 2. **Compartiendo alrededor de las mesas:**

—ECM (*la ministro ejecutiva de conferencia*) Katherine Jameson Pitts pidió que los grupos de mesa se presentasen, y luego a construir una estructura de bloques de Lego la cual demuestra en como las congregaciones están “edificando” en su comunidad.

3. **Aprobación de las minutas del 2016:** Hubo una moción (Lenae Nofziger) y la secundó (Amy Epp) para aprobar el acta, y fue confirmada.

### 4. **Informe de la ECM** (Katherine Jameson Pitts):

- Nuestra tarea primordial es de nutrir congregaciones saludables.  
- Actualmente hay 32 congregaciones miembros de PNMC. River of Life y Logsden Mennonite Church se han retirado este año. Katherine enfatizo que el proceso para retirarse de la conferencia tiene unos pasos importantes. Spring Valley Mennonite Church ha decidido cerrar después de más de 90 años de ministerio. La congregación ha bajado a 10 asistentes regulares. Tendrán una celebración de cierre. Compartimos un tiempo de oración por esta congregación a medida que avanzan en sus vidas cristianas. La Comunidad Cristiana de Anawim ahora está operando en 2 ramas diferentes. Una será una organización benevolente que no tendrá una afiliación religiosa, mientras que un grupo pequeño continuará reuniéndose con el pastor Steve Kimes y seguirá siendo miembro de PNMC. Anawim también se está retirando del alquiler de la propiedad de Peace.

-Hay dos pastores nuevos en el PNMC, Kevin Chupp de First Mennonite en Aberdeen, ID, y Britt Carlson, pastor de community life en la Iglesia Menonita de Portland.

-Actualmente hay cinco congregaciones en búsqueda de pastor—Menno Mennonite, Prince of Peace de Alaska, Salem Mennonite Church, Albany Mennonite Church, y Evergreen Mennonite en Seattle.

- Ambos Filer Mennonite y Eugene Mennonite estarán buscando pastores debido a jubilaciones de Tim Gascho y Rose Marie Zook Barber.

-El equipo pastoral de Distrito permanecerá igual que el año. Una evaluación del Programa de Pastor de Distrito ocurrirá este verano.

-Seed NW Grant Program— Es un programa de subvención coincidente. Lebanon Mennonite ha solicitado una subvención para trabajar con el Club de Niños y Niñas. International Betel City Church recibió una subvención para traer a músicos de todos los Estados Unidos para una recaudación de fondos en Julio. PNMC va a suspender este programa tal como existe actualmente e introducir algunos cambios para mejorar su efectividad; pero a Rick Troyer y Joseph Penner les encantaría tener nuevos miembros para ayudar a distribuir los fondos.

-Consejo de Liderazgo del Distrito Electoral-Jack Swaim es ahora el vicepresidente de este grupo.

- Panel de Prevención del Abuso Sexual - Se ha alentado a los pastores a asistir a un taller de Límites Saludables. Ahora tenemos la habilidad de otorgar la capacitación en nuestra área en Ingles y Español. Estamos explorando las maneras de preparar a un equipo para responder a las acusaciones del abuso sexual, y Katherine esta alentado a las congregaciones individuales a trabajar en conectar recursos en su comunidad.

### 5. **Informe del Tesorero** (Brett Tieszen):

-Peace Property (Santuario/propiedad Paz) —La propiedad fue valorada profesionalmente. Si se vendiera, el tasador recomendó vender la propiedad para uso de la iglesia ya que hacerlo traería un valor más

alto que venderla para uso de vivienda. La junta directiva ha decidido vender la propiedad (por favor refiérase al informe del moderador, algunos de los cuales precedieron al informe del Tesorero).

-Las ganancias del alquiler de la propiedad de Peace del año pasado se volvieron a invertir en la propiedad. La propiedad de Peace tuvo un ingreso negativo en el último año fiscal, aunque había sido ligeramente positivo en años anteriores.

- Los ingresos agregados de las congregaciones miembros tenían un presupuesto del 98% comprometido. Los gastos de personal estaban por debajo del presupuesto. Los gastos del programa entraron por debajo del presupuesto. Los gastos de viaje estuvieron por debajo del presupuesto, así como los gastos anuales de la reunión. Tuvimos un gasto inesperado de la Sociedad Histórica Menonita del Pacífico porque les dimos una subvención en bloque de \$6,000 que se utilizó para abordar algunos problemas de fontanería inesperados y graves. Estábamos aproximadamente \$14,000 en rojo en nuestro presupuesto, pero la mayor parte de esto se debe a los gastos de la Propiedad de la Paz. (Ver el informe de Brett para más detalles).

- La entrega del año hasta la fecha es mejor de lo esperado para el Fiscal 2018 en este momento.

## **6. Presentación de la boleta:**

-Jack distribuyó las boletas para que los delegados las utilizaran para afirmar a los nominados y recomendar a otros para su consideración futura. Explicó que la Junta de Directores tiene 10 puestos en total, con términos variables y con un cronograma rotativo de los puestos a cubrir cada año. El cuerpo de delegados afirma a los nominados para la mayoría de los puestos, aunque la junta directiva designa dos puestos.

- El Equipo de discernimiento de dones incluye cinco puestos, de los cuales el cuerpo de delegados afirma dos nominados cada año.

-La Junta también designa personas para puestos en el Equipo de Liderazgo Pastoral, con aportaciones del Equipo de Discernimiento de Dones.

-Jack presentó a las personas que han sido nominadas para la Junta así como también al Equipo de discernimiento de dones; también confirmó los nombramientos de la Junta para el Equipo de Liderazgo Pastoral, el Comité de Administración de la Propiedad del Santuario y el representante de la Junta de la Costa Oeste del MCC de PNMC.

## **7. Anuncios:**

- Del 27 al 30 de julio, el Programa Bridgefolk se llevará a cabo en Seattle y todos están bienvenidos.

-Camp Camrec tendrá un evento de celebración y recaudación de fondos del 1 al 3 de septiembre; todos están bienvenidos.

## **Sesión de Delegado, P.M.**

### **1. Informes de grupos de discusión**

#### **2. Informe del Moderador (Jack Swaim)**

- Jack describió el uso pasado, presente y futuro de la Propiedad Menonita de la Paz. Desde 2010, Anawim Christian Community e International Bethel City Church han tenido acuerdos de alquiler con PNMC para usar la propiedad para sus respectivos ministerios, mientras que discernieron (de 2010 a 2013) si comprar la propiedad de PNMC. La Junta Directiva de PNMC ha reiterado que a largo plazo no quiere ser propietario

- La Junta Directiva ha explorado activamente los usos alternativos de la propiedad mientras continúa los acuerdos de alquiler, con un enfoque en la posibilidad de desarrollar la propiedad para viviendas económicas y de bajos ingresos; una de las consideraciones fue potencialmente incluir un espacio de reunión para el uso congregacional y posiblemente del barrio. Las actualizaciones sobre el uso alternativo se compartieron con los delegados en la reunión anual del año pasado y nuevamente en el Consejo de Comunicaciones de la Conferencia 2017. Después de aproximadamente dos años de exploración, la Junta determinó que las barreras financieras y reglamentarias eran demasiado altas, por lo que PNMC venderá la propiedad. Jack agradeció a Brett Tieszen por su liderazgo en esta exploración.

- Al mismo tiempo, Anawim está terminando su contrato de alquiler. International Bethel City Church ahora está interesada en comprar la propiedad, y otro grupo también ha expresado interés. Un pequeño grupo

de trabajo está buscando los detalles de vender la propiedad. Al mismo tiempo, Gerry Langstraat continuará presidiendo el Comité de Administración de la Propiedad que se ocupa de la gestión operativa siempre que PNMC sea propietario de la propiedad. Jack reconoció a Gerry por su continuo liderazgo en este comité, y a Barb Buxman por su apoyo como representante de la Junta Directiva en el comité.

-La Junta Directiva se reunió cinco veces el año pasado. Siempre empezamos con oración y un tiempo de adoración.

- Discernir la visión del futuro de la Conferencia fue uno de los principales temas de la junta directiva este año. Hubo muchas fuentes de aportes y diálogos, como la participación de delegados en la reunión anual del 2016 y el Consejo de Comunicaciones de la Conferencia 2017, aportes de las conversaciones de la junta directiva con las congregaciones miembros de PNMC y discernimiento durante todas las reuniones de la junta con la búsqueda de la dirección del Espíritu Santo. Un enfoque en cómo nos mantenemos con los "vecinos" surgió como un tema principal para la visión futura de PNMC, particularmente porque resuena con las pasiones y acciones de nuestras congregaciones miembros que han identificado una amplia gama de vecinos.

### **3. Sesiones de Afinidad / Grupo de Discusión - Los temas discutidos fueron:**

- ¿Cómo nos solidarizamos con aquellos que son inmigrantes? Wendell Amstutz
- ¿Cómo nos solidarizamos con aquellos que no tienen hogar? —Rhoda Blough
- ¿Cómo nos solidarizamos con las comunidades indígenas? —Jennifer Delanty
- ¿Cómo nos solidarizamos con aquellos que están marchando por la justicia? —Megan Ramer
- Confrontar el racismo—Iris de Leon-Hartshorn
- ¿Cómo nos solidarizamos con aquellos que están en Israel y Palestina?—Rod Stafford
- Resolver conflictos en la congregación—Duncan Smith
- ¿Cómo construimos relaciones ecuménicas / interreligiosas? Marlene Kropf
- ¿Cómo nos solidarizamos con nuestros hijos y jóvenes?—Curt Weaver
- Formación de Fe para adultos —Nancy Kauffmann

### **4. Resultados de la boleta**

- Las personas que fueron nominadas fueron afirmadas.

### **5. Anuncios y agradecimientos**

-La conferencia anual del próximo año se llevara a cabo en Boise, Idaho a finales de Junio 2018. Kathy Bilderback y Marc Schlegel-Preheim invitaron a todos a participar.

- Todos los participantes agradecieron al equipo de Menno por su alojamiento tan cálido y eficaz.

### **6. Bendición y cierre**

-Nancy Kauffmann offered a blessing for the Board, members of Pastor Leadership Team, Gift Discernment Team, and PNMC staff. Nancy Kauffmann ofreció una bendición para la Junta Directiva, los miembros del Equipo de liderazgo Pastoral, el Equipo de discernimiento de dones y el personal de PNMC.

Minutas presentadas por Tom Brenneman, Secretario de PNMC

## **Pacto de los Grupos de Mesa**

### **El Cuerpo de Delegados de la Pacific Northwest Mennonite Conference**

*Adaptado de "Confesión de Fe en una Perspectiva Menonita"*  
*Artículo 16, Orden y Unidad de la Iglesia*

Nos reunimos como parte de la iglesia de Jesucristo, un cuerpo con muchos miembros, quienes por la obra del Espíritu Santo se unen para ser una habitación para Dios.

Como el pueblo de Dios se reúne en **Boise 2018**, somos la iglesia, un templo santo, una casa espiritual, con Jesucristo mismo como nuestro fundamento.

Reconocemos la necesidad de consultar juntos para poder mantener la unidad sobre asuntos importantes de fe y vida. El amor y la unidad en la iglesia son testimonios al mundo del amor de Dios.

En nuestras deliberaciones y toma de decisiones, pactamos el uno con el otro a escuchar y hablar en un espíritu de apertura con oración y con las Escrituras como el guía constante.

En humildad estamos abiertos tanto para dar y para recibir consejo. Sabemos que el discernimiento incluirá puntos de acuerdo y desacuerdo, palabras de afirmación y de disenso.

en nuestro discernimiento estamos preparados a esperar pacientemente mientras buscamos una palabra del Señor que nos dirija hacia un consenso en vez de tomar decisiones a prisa.\*

Regocijamos en la multiplicidad de gente, dones, ideas, y opiniones que están presentes en esta concurrencia de asamblea de delegados de la Pacific Northwest Mennonite Conference.

Pactamos juntos:

- presumir las mejores intenciones de todas las personas que participan en esta mesa y en esta asamblea de delegados.
- orar unos por otros y por los líderes de la Conferencia.
- ser pacientes y benignos.
- hablar honesta y directamente.
- practicar la humildad y estar dispuesto a cambiar o ser corregido.
- escuchar activa y cuidadosamente.
- respetar las opiniones de aquellos que pueden estar en desacuerdo con la mayoría.
- respetar la sabiduría de la asamblea mayor y de aquellos que están en nuestras mesas asignadas.

(Los líderes de mesa pueden guiar la mesa en oración.)

## Informe del Tesorero PNMC

Las noticias financieras más importantes de PNMC del año fiscal 2018 -o cualquier año reciente- fueron la venta de la antigua propiedad de *Peace Mennonite Church* en Gresham, Oregon. Cuando se cerró la venta, PNMC recibió \$700,000. No se anticipó una venta de la propiedad de *Peace* cuando se escribió el presupuesto para el año fiscal 2018. El presupuesto incluyó un ingreso operativo neto de la propiedad de \$11,600, pero el resultado real fue una pérdida operativa neta de \$12,520. Se debió a un ingreso de alquiler menor al esperado (no se cobra el alquiler de la propiedad ya que no posee) y a costos de mantenimiento y mejora mayores a los esperados (principalmente por el trabajo realizado antes de que PNMC recibiera la oferta de compra de la propiedad)

El otro punto débil para los ingresos fue la reunión anual. El ingreso neto para la reunión de 2017 en *Menno Mennonite Church* fue de \$3508, o \$392 por debajo del presupuesto. Otras líneas de ingresos (contribuciones e ingresos por intereses / inversión) excedieron el presupuesto, en algunos casos sustancialmente. De particular interés es que las contribuciones de la iglesia miembro fueron \$4357 por encima del presupuesto.

Casi todos los gastos se encontraban dentro o por debajo del presupuesto con las excepciones del servicio de traducción (\$1171 sobre el presupuesto) y los gastos de oficina (\$852 sobre el presupuesto, de los cuales \$450 fueron equipos de alquiler para la interpretación). En total, los gastos estuvieron \$7925 por debajo del presupuesto.

En el año fiscal 2018 PNMC recibió contribuciones por un total de \$5242 que fueron designadas para fondos u organizaciones fuera del fondo general de PNMC.

PNMC tuvo una pérdida *operativa* neta por el año, fue una pérdida de \$27,214, en comparación con una pérdida presupuestada de \$25,184. La venta de propiedad de *Peace* fue reportada como *otro* ingreso en lugar del ingreso operativo porque las ventas de propiedades no son una parte típica de las operaciones de la conferencia. La ganancia en la venta es de \$265,530 porque el terreno ya estaba en la hoja de balance de PNMC a un valor contable de \$434,470. Cuando se incluye la venta de la propiedad, el ingreso neto final para el año fiscal 2018 es de \$238,316.

En la hoja de balance, la mayoría de los cambios de nota se deben nuevamente a la venta de la propiedad. El aumento en las cuentas de efectivo se debe a los ingresos de la venta. Tener un saldo de cuentas por cobrar al final del año fiscal 2017 fue inusual y reflejaba una contribución congregacional que se tenía la intención de haber recibido en el año fiscal pero que llegó más tarde. La cuenta de activos fijos que se puso a cero fue la propiedad.

En la sección de equidad, se pusieron en cero varias líneas. 1) La cuenta de *Peace Rental Funds* registró los ingresos de la venta de una propiedad separada recibida de *Peace Mennonite Church* que se vendió poco después de la adquisición. La junta tenía la intención de que los ingresos cubriesen los costos de deshacerse de la restante propiedad de *Peace*. Una vez que ocurrió la venta en el 2017, la segregación del fondo ya no era justificada y se incluyó en los activos netos disponibles. 2) PNMC no tenía como objetivo obtener un beneficio por el alquiler de la propiedad y creó los Fondos del *Peace Campus* para segregar el ingreso acumulado de alquiler en exceso de los gastos de mantenimiento de la propiedad. La cuenta se redujo significativamente en el año fiscal 2017 y llegó a cero en julio de 2017. 3) El capital del terreno en la propiedad se traspasó a los activos netos disponibles.

Las ganancias retenidas se redujeron a cero con activos netos disponibles porque para los fines de PNMC son los mismos. Los activos netos disponibles aumentaron debido a la ganancia de la venta, la pérdida operativa y otros cambios en el balance detallados anteriormente.

Las subvenciones de *Seed Northwest* se otorgaron para la traducción en un seminario de *Sister Care* y para *International Bethel Church* y *Lebanon Mennonite Church*.

Presentado por Brett Tieszen

## Conferencia Menonita del Pacífico Noroeste Presupuesto vs. Actuales

Febrero 2017 - Enero 2018

	Actual	Presupuesto	Por encima del presupuesto	% del Presupuesto
<b>Ingresos</b>				
Contribuciones de la Iglesia Miembro	122,857	118,500	4,357	103.68%
Otras Contribuciones	6,850	4,700	2,150	145.74%
Ingreso de la Reunión Anual	7,723	12,100	(4,377)	63.83%
Ingresos por intereses / dividendos	1,050	50	1,000	2099.88%
Ganancias / Pérdidas de Inversión	1,540	600	940	256.62%
Propiedades Peace Mennonite	22,275	36,300	(14,025)	61.36%
<b>Ingreso Total</b>	<b>162,295</b>	<b>172,250</b>	<b>(9,955)</b>	<b>94.22%</b>
<b>Gastos</b>				
Apoyo Ministra Exec. Conf.	85,177	86,398	(1,221)	99.35%
Gastos de Pastor de Distrito	15,175	16,600	(1,425)	91.42%
Asst de Administración	11,996	12,918	(922)	92.86%
Coordinador(a) de Comunicaciones	2,871	3,768	(897)	76.20%
Equipo de Liderazgo Past.	247	1,650	(1,403)	14.96%
Equipo de Educación Teológica	87	1,000	(913)	8.71%
Trabajo de Mexico	2,500	2,500	0	100.00%
Servicios Contratados	5,171	4,000	1,171	129.27%
Oficica de Conferencia	5,202	4,350	852	119.58%
Grupo de viajes y gastos de reuniones	18,478	25,450	(6,972)	72.60%
Reunión Anual	4,215	8,200	(3,985)	51.40%
Otros Gastos	3,528	5,900	(2,372)	59.80%
Propiedad Peace Mennonite	34,795	24,700	10,095	140.87%
<b>Total de Gastos</b>	<b>189,441</b>	<b>197,434</b>	<b>(7,993)</b>	<b>95.95%</b>
<b>Ingresos operativos netos</b>	<b>(27,147)</b>	<b>(25,184)</b>	<b>(1,963)</b>	<b>107.79%</b>
<b>Otros Ingresos</b>				
Contribuciones Designadas	5,242			
Ganancia en la eliminación de activos	265,530			
<b>Total de otros ingresos</b>	<b>270,772</b>			
<b>Total de Otros Gastos</b>	<b>5,242</b>			
<b>Neto de Otros Ingresos</b>	<b>265,530</b>			
<b>Ingresos Netos</b>	<b>238,316</b>			

## Conferencia Menonita del Pacífico Noroeste Hoja de Balance

A partir del 31 de enero de 2018

	A partir de Ene. 31, 2018	A partir de Ene. 31, 2017 (PY)	Cambio	% Cambio
<b>BIENES / ACTIVOS</b>				
Cuentas bancarias	1,096,438	437,767	658,671	150.46%
Cuentas por cobrar	0	5,125	(5,125)	-100.00%
Activos fijos	0	434,470	(434,470)	-100.00%
Fondos de dotación	14,604	13,314	1,290	9.69%
<b>LOS ACTIVOS TOTALES</b>	<b>1,111,042</b>	<b>890,676</b>	<b>220,366</b>	<b>24.74%</b>
<b>PASIVOS Y EQUIDAD</b>				
<b>Deudas</b>				
Cuentas por Pagar	0	(25)	25	100.00%
Pases Misceláneos	3,458	3,458	0	0.00%
Fondo de Proyecto de Mexico	13,533	19,570	(6,037)	-30.85%
Pasivos de Nómina	1,490	1,456	34	2.35%
<b>Responsabilidad Total</b>	<b>18,481</b>	<b>24,458</b>	<b>(5,977)</b>	<b>-24.44%</b>
<b>Equidad</b>				
Fondos de alquiler de Peace	0	104,352	(104,352)	-100.00%
Fondos del Campus Peace	0	3,910	(3,910)	-100.00%
Equidad del Terreno Iglesia Peace Mennonite	0	434,470	(434,470)	-100.00%
Fondo de Prestamo Memorial (Equipo)	2,290	3,160	(870)	-27.53%
<b>Fondos de Ministerio</b>				
Semilla Noroeste	82,878	91,728	(8,850)	-9.65%
Mujeres Menonita PNMC	783	633	150	23.70%
Fondos de Reserva/Compartir	8,715	8,318	397	4.77%
Activos netos disponibles	759,578	224,448	535,130	238.42%
Ganancias Retenidas	0	10,604	(10,604)	-100.00%
<b>Ingresos Netos</b>	<b>238,316</b>	<b>(15,406)</b>	<b>253,722</b>	<b>1646.86%</b>
<b>Equidad Total</b>	<b>1,092,561</b>	<b>866,218</b>	<b>226,343</b>	<b>26.13%</b>
<b>TOTAL RESPONSABILIDAD Y EQUIDAD</b>	<b>1,111,042</b>	<b>890,676</b>	<b>220,366</b>	<b>24.74%</b>

# Boleta Electoral – 2018

## Posiciones del Consejo de Administración

### Dianna Eshleman - Moderadora electa - Término de 2 años, luego transición a Moderador por un período de 2 años

Dianna vive en Portland, Oregón, con su esposo Leon y es miembro de la Iglesia Menonita de Portland. Tienen 3 hijos y cuatro nietos. Después de su regreso en 1990 de 2 años de servicio en el Hospital Menonita Cristiano en Taiwán, Dianna sirvió en la Junta Escolar Menonita Occidental (el último término como presidente de la junta) y más tarde en la Junta de Mennonite Village. Desde su retiro ella ha intercambiado su papel de Enfermera Practicante por el placer de pasar tiempo con sus nietos, la libertad de viajar con su esposo Leon, acolchar, enseñar a los niños la escuela dominical, el trabajo en el jardín y la investigación genealógica familiar.

### Jan Yoder – BOD – término de 4 años

Jan creció en Hawaii en un hogar Presbiteriano donde la iglesia era una parte central de su vida, y se dirigió a Spokane, Washington para asistir al Whitworth College. Mientras allí descubrió sus raíces anabautistas, conoció a Gary Jewell, quien asistió a la confraternidad menonita con ella y procedió a convertirse en su esposo y luego en un ministro menonita ordenado. Gary y Jan tienen dos maravillosas hijas adultas y un maravilloso yerno. Jan es enfermera de salud pública a tiempo completo en Spokane, y trabaja con madres primerizas embarazadas y sus bebés en sus hogares. Ella asiste a la Iglesia de Shalom principalmente y a otras iglesias donde podría estar Gary. Jan ha disfrutado de ser la Defensora de Everence en Shalom durante muchos años, y también disfruta de andar en bicicleta, excursionismo con mochila, enlatar, coser y asistir a reuniones de la conferencia

### Twila Lehman – BOD Secretaria - Término de 3 años

Twila llegó a Oregón desde Ohio hace 34 años para una asignación de servicio voluntario con Bethany Mennonite Church en Albany, Oregón. Allí conoció a su esposo y ha vivido en Albany desde entonces. Tienen tres hijos adultos y esperan sus primeros nietos este verano. Ella enseñó cursos de tecnología empresarial en Linn-Benton Community College durante 27 años y se jubiló en 2016. El esposo de Twila, Rich, también se jubiló en 2016 después de 31 años de enseñar en South Albany High School. Le gusta pasar tiempo con su familia, viajar y hacer, pasear por senderos.

## Equipo de Discernimiento de Dones - Término de 1 año

### Renee Johns

Renee y su esposo encontraron a los menonitas a través de amigos que les recomendaron a MCC. Después de un término de MCC, terminaron en Boise y se unieron a Hyde Park Mennonite Fellowship. Renee enseña ESL y GED para una organización local sin fines de lucro. Ella tiene una hija adulta joven que vive en Boston y un hijo que asiste a Goshen College. En su tiempo libre, ¡a Renee le gusta leer, ir de excursión y gastar dinero en flores para su jardín!

**Joseph Penner** -- Salem Mennonite Church -- Joseph está casado con Erin Boers y es dueño y opera una pequeña compañía de tostado de café en Salem, Oregón, 'Steel Bridge Coffee, LLC'. Le gusta correr, andar en bicicleta y jugar fútbol.

## **Nombramientos a la Junta Directiva**

### **Dave Hockman Wert – Tesorero – finalización del mandato de 3 años de Brett Tieszen – junio de 2020**

"Dave es miembro de Corvallis (Ore.) Mennonite Fellowship y, como todos los CMFers, ha asumido muchos roles para ayudar en la función de confraternidad (líder de cantatas, liderazgo de alabanza, predicación, comité de adoración, equipo pastoral y delegado). Trabaja como especialista en GIS / biología para el Servicio Geológico de los EE. UU., haciendo investigación de corrientes y peces. Dave ha servido en la junta directiva de PNMC en tres ocasiones diferentes (1997-99, 2006-10, 2014-15), incluyendo un término como Moderador (2008-10). Fue miembro de la Junta Directiva, del Comité de Relaciones con Propietarios y del Comité de Finanzas de la Primera Cooperativa de Alimentos Naturales Alternativos en Corvallis (2005-08), y se desempeñó como Tesorero de la Junta Directiva durante un año. Dave también es miembro del consejo de liderazgo Mennonite Creation Care Network (2006-presente) y del Consejo Asesor de la Red de Apoyo a la Paz y la Justicia (PJSN conocido por sus siglas en inglés) (2012-presente). Con PJSN, su papel también ha incluido deberes del tesorero. Por último, pero definitivamente más importante, Dave ha estado casado con Cathleen durante 21 años."

### **Gary Martin término de 2 años**

Gary Martin (y su esposa Kim) se mudaron a Alaska en 1999 para dirigir el Programa de Aventura de Servicio de MMN en Anchorage durante dos años. Gary y Kim se han quedado en el área de Anchorage y son miembros activos en la Iglesia Menonita Prince of Peace. Gary ha servido durante muchos años en el comité local de apoyo de Service Adventure como presidente, sirvió en dos comités de búsqueda de pastores y ha formado parte del equipo de liderazgo. Gary y Kim tienen dos hijos, Simon (13 años) y Avry (11 años). Gary disfruta de todos los beneficios de vivir en el bello estado de Alaska y espera acercarse a PNMC y su iglesia por medio de servir en la junta directiva.

### **Nelly Moran Ascencio – Término de 2 años – CIHAN representative**

Nelly es miembro de Ministerios Restauración Iglesia Hispana Menonita. Ella también es moderadora de CIHAN. Nelly está casada con Edin Ascencio y tienen 2 hijos: Abraham (12) y Uzías (7).

## **Equipo de Liderazgo Pastoral**

Sam Adams, con su esposa Andrea, plantó la Iglesia Menonita de Bend en el 2006, donde continúa sirviendo como pastor de esa congregación. Sam obtuvo su doctorado en teología de la Universidad de St Andrews y durante los últimos 5 años ha enseñado teología en el nivel de postgrado como profesor en Kilns College, también en Bend. Sam y Andrea tienen tres hijos, Owen (16), Everett (14) y Eleni (12) y celebrarán 20 años de matrimonio en junio. Sam es dueño de un negocio de carpintería y, cuando tiene algunos momentos libres, disfruta correr por senderos y escalar rocas. Como alguien que cree profundamente en la misión de la iglesia Menonita y la importancia de nuestro apoyo mutuo y responsabilidad, Sam espera servir a PNMC y a nuestras iglesias al ser parte del Equipo de Liderazgo Pastoral.

# REPORTES DE EQUIPOS / MINISTERIOS

## Equipo de Liderazgo Pastoral

*Enviado Por Rod Stafford, PLT Chair*

La responsabilidad principal del Equipo de Liderazgo Pastoral (PLT conocido por sus siglas en ingles) es la credencialización de los pastores y otros trabajadores de la iglesia en la Conferencia Menonita del Pacífico Noroeste (PNMC). En el último año esto ha incluido lo siguiente:

- Juel Russel Yoder de Salem Mennonite Church, cuya ordenación para el liderazgo ministerial fue reactivada para su ministerio de dirección espiritual el 7 de junio de 2017
- Kevin Chupp, de First Mennonite Church of Aberdeen, fue aprobado para obtener una licencia para el ministerio pastoral el 23 de junio de 2017.
- Kenneth Hawes de Prince of Peace Mennonite Church en Anchorage, Alaska, fue aprobado para la concesión de licencias para el ministerio pastoral el 7 de marzo de 2018.

Otras acciones del PLT han incluido:

- Redactar un proceso de revisión de credenciales a seguir si un pastor de PNMC preside una boda entre personas del mismo sexo y el PLT inicia una revisión. El proceso se basa en la declaración de la Junta Ejecutiva de PNMC:

"Somos una conferencia diversa y continuaremos tratando a los demás con un espíritu de tolerancia, gracia, confianza y amor en este y otros temas que nos dividen. Como miembro de la conferencia de MC USA, nuestros pastores no son libres de presidir bodas entre personas del mismo sexo con la bendición de la denominación o conferencia. Aquellos cuya conciencia y fe los lleve a hacerlo, se revisarán sus credenciales según lo establecen las Pautas de Membrecía. PNMC se compromete a seguir siendo miembro de la conferencia de MC USA y a apoyar a todas nuestras congregaciones mientras individualmente encuentran formas de ser testigos auténticos del evangelio de Cristo, donde sea que estén." - PNMC Junta Ejecutiva (2015)

El Proceso fue confirmado por la Junta Ejecutiva

- Discernir los próximos pasos con Todd Lehman, cuya credencial fue suspendida en 2017. El año pasado, el período de Gary Jewell en el PLT terminó. Estamos muy agradecidos por la sensibilidad y la sabiduría que aportó al Equipo. Amy Epp de la Iglesia Menonita de Seattle fue nombrada para el PLT y nos complace darle la bienvenida a su visión y experiencia. Linda Dibble, Angel Campo, Matthew Swora y Rod Stafford (Presidente) continúan sus términos. Katherine Jameson Pitts se sienta en el Equipo como la Ministra de la Conferencia Ejecutiva de PNMC. Y estamos muy agradecidos por el excelente trabajo de Barb Buxman como registradora de notas.

- Enviado por Rod Stafford (27 de Marzo, 2018)

# **Informe de la Historiadora PNMC**

*Enviado por Gloria Nussbaum, PNMC Historiadora, Abril, 2018*

El PNMC es partidario de la Sociedad Menonita del Pacífico Noroeste (PNMHS conocido por sus siglas en ingles) y

- ya que la única actividad que tengo que reportar se relaciona con la Sociedad Histórica Menonita del Pacífico Noroeste y
- ya que a la sociedad le gustaría compartir su propio informe con los miembros de PNMC,
- por favor encuentre ese reporte en otra parte de este manual.

Continua siendo mi objetivo como historiadora de conferencias tener un "historiador congregacional" en cada congregación que sea parte de PNMC. Si su congregación aún no ha identificado a su historiador congregacional, le insto a que seleccione a esa persona y que se ponga en contacto conmigo.

También solicitamos que las congregaciones y otras organizaciones afiliadas a PNMC envíen o traigan sus documentos importantes a los archivos. Si no está seguro de lo que estamos buscando, póngase en contacto con nosotros. 503-266-6447 O en [info@pnmhs.org](mailto:info@pnmhs.org)

También le pedimos que, en oración, considere agregar la Sociedad Histórica a su presupuesto, ya que su apoyo continuo es fundamental para el trabajo que hacemos en su nombre.

Gloria Nussbaum  
Historiadora de PNMC

# Pacific Northwest Mennonite Historical Society

*Abril 2018*

## Pacific Northwest Mennonite Historical Society

Misión: *"Buscamos recolectar y preservar materiales históricos y celebrar el legado de los Menonitas en el Noroeste del Pacífico a fin de educar, inspirar y dar testimonio de la iglesia y de la comunidad en general".*

Nuestro objetivo es servir a todos los que reclaman Menonita como su identidad de fe, herencia y linaje y para otros que simplemente aman la historia de la iglesia. Con ese propósito en mente, los voluntarios dan tiempo al trabajo continuo dentro del edificio que alberga los archivos, la biblioteca y el espacio de trabajo ubicado en 6030 S Whiskey Hill Rd, Hubbard. La junta directiva agradece a los voluntarios semanales que ordenan, clasifican y mantienen una red de índice y galería de fotos y asisten en cualquier pregunta que se presente con visitas, correos electrónicos o llamadas telefónicas. Los visitantes pueden explorar los materiales de archivo y tomar prestado de la extensa biblioteca de autores menonitas, buscar en la historia de la iglesia o en la historia familiar, tanto en historia o genealogía, como en publicaciones periódicas pasadas y actuales. ¡Incluso libros de cocina! ¿Busca una receta de tiempo antiguo?

**¿Alguna vez escribiste una carta a *Palabras de Alegría* en busca de un amigo por correspondencia? ¡Puede encontrar esa carta en una de las copias antiguas!** La reunión anual de PNMHS en el pasado Enero "*Conciencia sobre conveniencia*" - *Historias poco conocidas NW de la Segunda Guerra Mundial*, fue lo más destacado y muchos de ustedes asistieron para escuchar historias personales de nuestros miembros del panel, Earl Kanagy, Ruth Goertzen y Sterling Roth (Margaret Shetler no pudo participar debido a una enfermedad). Nuestros panelistas ampliaron nuestro alcance con tres corrientes diferentes de menonitas; Hermanos Menonitas, Menonita Conservador, y MC USA. Encuentre fotos, videos y archivos de audio de la reunión en este sitio <https://www.pnmhs.org/> reunión anual. En los últimos meses, hemos recibido cajas y materiales de varias congregaciones de PNMC y documentos personales y archivos. Recientemente Ruthy Kanagy trajo materiales y memorias de sus padres, misioneros Lee y Adella Kanagy a Hokkaido, Japón. Ruthy creció en Japón. También hemos recibido varios carretes de películas caseras de campamentos de CPS y experiencias de botes de ganado de los participantes.

Actualmente estamos buscando un archivista ya que Michael Barber con su esposa Rose Marie se mudará de Oregon a Kansas. Estamos agradecidos por la contribución de Mike en los últimos dos años aportando su experiencia en el trabajo de archivo y la capacidad de reunir en colecciones. Otra acción de gracias es para varias congregaciones de PNMC que han incluido a PNMHS en su presupuesto anual. Creemos que servimos a las congregaciones e individuos de PNMC y llamamos a otras congregaciones a compartir financieramente en este ministerio. Otra necesidad es por miembros de la junta directiva, actualmente somos pocos en número y queremos compartir más en la dirección de PNMHS. ¡Usted puede nominarse a sí mismo o a alguien más!

Busque y navegue en [www.pnmhs.org/](http://www.pnmhs.org/) por más de lo que esperaba encontrar.

Miembros de la Junta: Pat Hershberger, Lin Rush, Gloria Nussbaum, Jerry Barkman, John Goertzen.

# Informe de Comité de México

*Enviado por Rick Troyer*

Marzo, 2018

Saludo del Comité de PNMC basado en la pasión de México.

Al reflexionar sobre los últimos años del trabajo apasionado de este comité en el noroeste de México Regiones de Sinaloa y Sonora Me recuerda nuevamente la fidelidad de Dios a lo largo de los años. Hace muchos años, algunos misioneros del noroeste sintieron que Dios los llamaba a viajar hacia el sur, a México.

De lo que somos parte hoy es esta continuación de este llamado aún hoy. En los años de mi tiempo viajando a México para predicar, enseñar y construir estos eventos, solo son parte de esta visión de las pasiones anteriores de las personas y los designios de Dios. Doy gracias a Dios porque me han dado estas oportunidades junto con otros del NW. Los miembros pasados y actuales del comité con los nombres de Simón, Samuel, Miguel, Curt y muchos otros voluntarios y las iglesias del NW han dado mucho tiempo, talentos y finanzas en estos esfuerzos.

En los últimos ocho años, el Comité de México de PMNC ha recaudado e invertido más de \$150,000 dólares en los "Esfuerzos del Reino" en el noroeste de México. Dichas inversiones han incluido cuatro grandes proyectos de construcción de iglesias en lugares con nombres de Coahuilampo, Tabeojeca, El Refugio y Las Lajitas. También se han incluido varios eventos de enseñanzas de liderazgo para pastores y otras personas involucradas en varios ministerios de la iglesia, así como para ayudar con otras necesidades personales entre nuestros hermanos y hermanas allí.

Como comité, también tenemos una visión para que las congregaciones de PNMC y del noroeste de México continúen uniéndose a las relaciones de 'iglesia hermana' que ya existen para muchos. Durante algunos años, algunos de nosotros también hemos sido parte de numerosos viajes ministeriales basados en la pasión que consisten en muchos kilómetros, días y semanas durante el año de predicación y enseñanza entre las iglesias de las cuales las personas han sido salvadas, sanadas, entregadas, llamadas y equipadas para el ministerio entre las iglesias locales causando avivamiento y renovación y crecimiento continuo. Todavía hay más iglesias locales y nuevas confraternidades que también necesitan que se construyan lugares para adorar, y los invitamos a unirse a nosotros en estos esfuerzos futuros.

El año pasado, la iglesia recién construida en Las Lajitas se completó y se dedicó en octubre. Varios de nosotros viajamos allí para celebrar con ellos y los otros hermanos y hermanas de la iglesia del área. Tuve el privilegio de ser parte de esto y se me pidió que bautizara a una cantidad de nuevos creyentes en el golfo en medio de las playas y las olas ese fin de semana.

Estuve allí de nuevo en la primavera para predicar y enseñar en la iglesia hermana de los menonitas occidentales en Chuibampo. Nosotros, como iglesia, también somos parte de un nuevo ministerio de pasión en la Baja, alrededor de La Paz, entre los niños de El Centeranio y el campo de trabajo agrícola ubicado en Melatone.

Simón también pasó varias semanas predicando y enseñando apasionadamente entre las iglesias de Sonora y Sinaloa. Él también puede testificar que las iglesias están vivas y bien y que el Espíritu de Dios se ha movido y todavía se está moviendo de manera poderosa durante los muchos años de ministerio pasados entre nuestros hermanos y hermanas en México.

El espacio en este informe no es suficiente para compartir todo esto y lo que nuestro comité ha sido bendecido por hacer y sigue soñando con hacer. Le invitamos a que nos hable y considere continuar asociándose con nosotros en nuestras "pasiones ministeriales" en los días venideros de este año.

Presentado por el Comité de PNMC de México  
Dios le Bendiga, Rick Troyer

# REPORTES DE ORGANIZACIONES LOCALES

## CAMP PALISADES

El ministerio del Campamento Palisades continuó el verano pasado. Mientras que solo tuvimos un par de jóvenes de nuestra propia congregación, estábamos entusiasmados de tener 26 campistas en nuestros dos campamentos combinados. El campamento Junior se celebró del 9 al 13 de Julio y el campamento de Jóvenes siguió el 13-16 de Julio.

Ambos campamentos se encontraban sin problemas. Tuvimos algunos problemas con nuestro autobús, con una llanta soplando justo antes de llegar a Junior Camp y otra llanta soplaba mientras transportar a los campistas jóvenes al campamento. Tuvimos que hacer pocos ajustes a la programación ya que el autobús estaba fuera de comisión por un día. Pero mientras que eran reparaciones sostosas, no afectó el campo demasiado.

Hasta el verano pasado, hicimos algunas reparaciones de nuestra cerca que mantiene el ganado y la fauna silvestre fuera del campamento y una nueva mesa de ping pong (una atracción popular) fue donado. Algunas reparaciones fueron hechas durante el campamento con la generosa ayuda y experiencia de Gary Krehbiel, Scott Oesch, y Rod Garton. También hemos comprado recientemente un nuevo autobús desde el Distrito Escolar Aberdeen que estamos entusiasmados con la idea de utilizar este verano.

Este fue mi primer verano en el campamento, y me desempeñe como directo y orador. El campamento había sido dirigido por el ex pastor Monty Ledford durante los 24 años anteriores. Sin embargo, llegue a la iglesia con experiencia en dirigir el ministerio del campamento y me emocione al asumir el cargo en el rol de director cuando fue preguntado por el comité de programación. En su mayor parte, continuamos en la forma en que se había hecho en el pasado, manteniendo con algunas de las mismas caminatas y actividades—incluyendo un popular whitewater rafting y guarda un horario similar.

Ahora que una temporada bajo mi cinturón, y después de solicitar comentarios de nuestros campistas juveniles, estamos entusiasmados de realizar algunos cambios y actualizaciones para este año. Este verano veremos otra disminución en los campistas de nuestra propia congregación, pero nos alienta la posibilidad de continuar este campamento como una oportunidad para ministrar a aquellos de otras congregaciones y aquellos que no son del la iglesia.

Kevin Chupp  
Pastor – Primera Iglesia Menonita, Aberdeen, ID  
Director – Camp Palisades

*Traductor: Yasira Garza, Primera Iglesia Menonita, Aberdeen, ID*

# Drift Creek Camp

*Submitted by Brenda Hostetler Kauffman*

There is never a dull moment operating in the heart of a wild, remote location. Sometimes it feels like we're constantly climbing uphill just to overcome the workload, let alone the natural elements, *which do impact camp!* The 2016/2017 school year was unexpectedly extended due to a higher than usual number of snow days. There was more snow than there were built-in cancellation days so we had to do some last-minute scrambling. The extension meant children would still be in school when camps were supposed to start. So we shuffled things around, shortened 3<sup>rd</sup> & 4<sup>th</sup> grade camp and moved it to the beginning of the season. Even with the adjustments, some 3/4 graders were still in school after camp started. Sadly, children either had to arrive late, make the choice to miss the last day or two of school, or were unable to attend camp. However, the high school program was Drift Creek's best attended camp on record!

Planning for the 2018 season felt the same pinch as schools built-in extra days. DCC didn't have the option to push our schedule back because groups, accustomed to what had been "normal" most years, were already scheduled. With one arriving the day DCC's camps end, and 5 other back-to-back groups following until September, we had to make the tough choice to adjust the 2018 schedule as well. Eventually we hope to move our camps, and the rental groups back by one week in order to build in flexibility. However, that will not happen in 2019. *Next year we will most likely face another road closure.* The Forest Service and other local agencies have been working to obtain more than \$1,000,000 to dismantle the fish ladder and failing culvert at North Creek, less than 1 mile from Drift Creek's entrance. The hope is to replace the culvert with a more natural fish passage which would require bringing in massive boulders to support a natural bridge. The project was originally scheduled for 2017 but has been bumped back twice due to insufficient funds. The project is currently awaiting approval on a \$370,000 grant. The project is bigger in scope than the 2012 culvert replacement. The camp's access road will be closed for three months, leaving an operating deficit of approximately \$80,000. *We tentatively plan to run abbreviated camps in the short window between the end of the school year and the road closing.*

The 2017 camp season survived the delayed start with a great crew of camp pastors, including Stephen Obold Eshleman, Hanna Heischman, Kayla Mast, Cynthia Hockman-Chupp and Andy and Serenity Coulombe. The season endured a rocky start when one counselor suffered a severe ankle break the first night of camp. He was from out of state, needed surgery and ended up requiring more than a month to recover. The generous people of Salem Mennonite carried the burden, with much of the load falling on Ruth and Stan Steffen. *We are so grateful!* Thankfully all of the many volunteer needs were covered throughout summer camp! We were grateful for all the medical professionals who gave generously of their time: Denise Diller, Janette Wisseman, Sarah Acosta, Trish Handrich, Stephanie Moyer and Gina Umble. We managed to piece together enough kitchen help. Some weeks the volunteers were spread more thinly than others, but somehow we survived!

It was a delight to welcome Steve Thomas to DCC in September for a first-time Mennonite Men's Retreat, focused on conflict resolution. And in April, we joyfully welcomed Megan Ramer from Seattle Mennonite for the Women's Retreat, focused on *Gratitude*. We are also looking forward to hosting a **Sister Care workshop September 28-30, 2018.**

Rebuilding the Caretaker Cabin has been a huge project and taken longer than hoped, but it is coming together. We are still in need of volunteers to do the inside finish work. The roof and siding will be installed this June.

Another \$35,000 grant from the Gray Family Foundation funded various other projects this year. While the grant was a blessing, it also added the pressure of additional maintenance work. The grant structure has changed so we won't be eligible for broad grants in future years. Instead we will need to apply for specific ideas.

There are many opportunities to volunteer at Drift Creek. Throughout the year cooks are needed to prepare meals for groups, mostly on weekends. However, with more schools planning for outdoor schools, our weekday foodservice needs are growing. And more immediately, we are looking for volunteers this late July and throughout August to assist with transitions between rental groups. Typically there is a 4-hour window between camps. The turnover requires a tremendous amount of work for DCC's small staff. If you are available to give just a half day, your assistance is both needed and appreciated! **Transition dates for 2018 are July 29, August 10, August 12, 16, 19 and 24. Cooks are needed August 10-12, August 13-16, September 28-30, October 18-21, 25-28 and November 9-11.**

**We are grateful for every volunteer, every donor, each congregation and camper, who together, make camp operations possible! *We ask for prayers and your partnership to sustain DCC for generations to come***

April 2018

# **Mennonite Village**

INFORME ANUAL A LA  
CONFERENCIA MENONITA DEL PACIFICO NOROESTE

Junio 2018

*Entregado por Ron Litwiller, Presidente/ Director Ejecutivo*

Mennonite Village sirve a casi 700 personas mayores en nuestro campus y muchos otros en sus hogares fuera del campus. La construcción de un edificio de tres pisos adyacente a nuestro hogar de ancianos está programada para completarse en noviembre de 2018. Este edificio proporcionará habitaciones privadas y baños para 42 residentes de hogares de ancianos, así como un servicio de terapia moderno. Estamos muy agradecidos por los \$12 millones donados para su construcción. Se ha comenzado un nuevo desarrollo de viviendas para 21 casas más. Casi la mitad de estas casas ya han sido vendidas. La mayoría de estos son dúplex con dos o tres dormitorios.

Nuestra piscina de ejercicio de agua templada abrió en Enero. Los residentes lo aprecian mucho, al igual que nuestro bien equipado centro de bienestar con su gimnasio. Nuestros entrenadores de estado físico tienen una gran demanda.

Estamos agradecidos de tener a Teresa Moser, Byron Gingrich y Linda Dibble como nuestros capellanes actuales. Valoramos nuestra relación con PNMC. El apoyo de las congregaciones locales, los donantes y los voluntarios nos ayuda a hacer una diferencia en las vidas de aquellos a quienes servimos. Gracias a todos por su apoyo y aliento a medida que buscamos cumplir con nuestro convenio de ser una comunidad centrada en Cristo que brinda servicios que enriquecen la vida.

Ron



## OREGON MENNONITE RESIDENTIAL SERVICES, INC.

---

### OFFICES

325 SW Elmwood  
McMinnville, OR 97128

Phone: 503- 474-1213  
Fax: 503-474- 1145

5353 Columbus SE  
Albany, OR 97322

Phone: 541-812-7735  
Fax: 541-917-1349  
E-mail: [karen@omrs-dd.org](mailto:karen@omrs-dd.org)

Abril de 2018

El año pasado ha sido un tiempo durante el cual OMRS ha decidido no desarrollar más hogares, sino más bien centrarse en crecimiento y nuestro personal de apoyo. Queremos hacer mejor lo que hacemos ya y proporcionar oportunidades para las personas que trabajan en OMRS para crecer tanto personal como profesionalmente. Todos en la organización, incluyendo las personas OMRS apoyan, beneficios al personal está bien capacitado y se siente seguros y capaces.

OMRS ha creado a un Comité de bienestar que se centra en los diferentes aspectos del bienestar – no sólo en nuestra salud física sino también en nuestra salud emocional y nuestras relaciones con los que nos rodean. Creer en uno mismo para ser valorado y fuerte tiene un gran impacto sobre el trabajo y la vida fuera del trabajo. A veces hablamos de separación de los dos, pero realmente no somos capaces de hacer eso. Más fácil es decir que de hacer para dejar nuestra vida casera en la puerta cuando venimos a trabajar.

OMRS es desafiado a contratar y retener personal. No estamos solos. Nuestra gente de apoyo tiene trabajos difíciles, y aunque OMRS es capaz de pagar mejor que algunos, estas personas muy vitales deben ser compensadas en relación con lo que se espera de ellos. OMR es bendecido para tener un Consejo de administración que se preocupa profundamente por el personal y cómo se tratan, y participamos con otros proveedores para defender salarios justos. Afortunadamente hay más trabajo que el dinero que uno paga. Casa al final de un cambio sabiendo que ha hecho una diferencia en la vida de otra persona inspira a las personas a regresar.

OMRS está agradecida por las congregaciones y personas que hacen un esfuerzo para relacionarse con las personas que viven en nuestros hogares. Varios de nuestros residentes tienen mínimo contacto con la familia, por lo que tener personas en sus vidas que no se les paga para ser un regalo significativo. Bendiciones a las personas cuidadosos del PNMC.

Karen Litwiller

El Comité Central Menonita busca revelar el corazón compasivo de Dios al proporcionar alivio, desarrollo y paz en el nombre de Cristo.

### **Porque de la abundancia del corazón habla la boca. Mateo 25:40**

**Proporcionando alivio Frente a la Guerra:** *Mirada de primera mano a la resiliencia y la esperanza en Siria* - J Ron Byler

Durante una semana en febrero, yo, junto con otros de MCC (conocido por sus siglas en inglés), visitamos a nuestros socios en Siria. En medio de los escombros y el fuego de cohetes, encontramos personas increíblemente resistentes. Continúan a pesar de la guerra siria de siete años que ha matado a 500,000 personas y ha causado la mayor crisis de desplazamiento del mundo: De aproximadamente 17 millones de Sirios, 6 millones han abandonado sus hogares para otras partes de Siria y más de 5 millones son refugiados en otros países.



MCC foto/Emily Loewen - J Ron Byler (Izquierda) y Rick Cober Bauman (centro) hacen juegos con niños del orfanato administrado por la Iglesia Ortodoxa Siria en Homs.

El Sesenta y nueve por ciento de la población de Siria vive en la pobreza extrema, por lo que las necesidades humanitarias son abrumadoras. El Comité Central Menonita (MCC) ha respondido desde principios de 2012.

*Dile a tu gente en tus iglesias que nos están apoyando que están ayudando a devolver la vida a Siria." - Personal de la Iglesia Ortodoxa Siria*

Aquí hay una historia de cómo sus dones están haciendo una diferencia:

"Estamos felices de que estés aquí para ver esto con tus propios ojos", nos dice el líder de la organización de Caridades Islámicas en Deir Attieh. "No podemos expresarle lo suficiente nuestro más sincero agradecimiento." "No podemos expresar lo suficiente nuestro más sincero agradecimiento a usted."

Islamic Charities trabaja con 3,000 familias en riesgo afectadas por la Guerra, y

MCC proporciona cajas de alimentos para su distribución. Cuando visito a cinco familias que recibieron estas cajas de comida, recuerdo las sinceras gracias pero me siento con el corazón roto.

Visitamos a dos familias que viven en un complejo de apartamentos sin terminar. La primera familia tiene un pequeño apartamento de dos habitaciones para la madre, sus cinco hijos y su padre. Su esposo está sirviendo en el ejército. La segunda familia incluye siete personas que viven en una habitación. La mujer y sus cinco hijos y su hermana han vivido aquí durante cuatro años. "Doy gracias a Dios por esta habitación", nos dice.

Más tarde ese día, viajamos a Fairouza para reunirnos con el Centro de Ayuda y Desarrollo Um Alzennar, el brazo de ayuda de la Iglesia Ortodoxa Siria en esta región. El personal nos dice que MCC fue una de las primeras agencias en responder a las necesidades en esta ciudad durante la guerra. El apoyo de MCC ha incluido alimentos y otros tipos de ayuda humanitaria, talleres de consolidación de la paz, asignaciones mensuales en efectivo, asistencia para el invierno y más. Riad Jarjour, nuestro socio en Líbano y Siria y el director del Foro para el Desarrollo, la Cultura y el Diálogo, nos recordó que, *mientras los discípulos que luchaban en el camino a Emaús descubrieron el "Cristo escondido" en la fracción del pan, así también la gente luchadora de Siria descubre el "Cristo escondido" a través del apoyo de MCC.*

### **Asociación de la Conferencia Menonita del Pacífico Noroeste:**

Las iglesias de PNMC contribuyeron con \$38,216.06 directamente a MCC en 2017, además de cientos de donaciones de recursos materiales, como edredones y equipos de socorro, de salud y escolares. Otros esfuerzos para recaudar fondos incluyen, la Subasta de Mennonite Country en Washington: \$95,859.49; el Festival Menonita de Oregon: \$95,000; y la Venta de Ayuda Menonita de Idaho: \$48,000. Ventanas al Mundo en Kalispell, MT, contribuyó con \$4,070, y Et Cetera Thrift Store en Lebanon, OR, contribuyó con \$6,322.16. MCC está profundamente agradecido a los muchos miembros de las iglesias de PNMC que también contribuyeron a MCC durante todo el año. ¡Gracias por marcar la diferencia en el nombre de Cristo!

- **Actualmente prestando servicios en MCC de la región del Pacífico Noroeste:**
- Olivia Litterell de Bonner's Ferry, Idaho – Actualmente prestando servicios con SALT en Beirut, Lebanon
- Jacob & Annalisa Brennehan de Portland, Oregon – Actualmente sirviendo como coordinadores de intercambio en Cambodia
- Derek Hostetler & So Soleakhena de Portland, Oregon – actualmente sirviendo como representantes para Cambodia
- Malcolm Stovall de Seattle, Washington – actualmente prestando servicio con SALT en Rwanda, Este de Africa.

**Representación actual de PNMC en la junta directiva de MCC de la Costa Oeste:** Beth Landis – Hyde Park Mennonite ▪ Galen Martin – Eugene Mennonite ▪ Pedro Olvera – Salem Mennonite ▪ Nancy Chupp de Seattle

*Sus dones financieros, apoyo de oración y horas de voluntariado le permiten a MCC compartir el amor de Cristo con algunas de las personas más necesitadas de nuestro mundo. Gracias por ayudarnos a extender la gracia, la misericordia y la paz de Dios a todos.*

# Western Mennonite School

## PNMC Annual Report 2017



Informe Anual PNMC

3 de Abril, 2018

Estimados miembros de la Conferencia,

El salmista escribió: "El Señor me ayuda, y mi corazón está lleno de alegría." Es con un sentimiento de alegría que hoy les informo de la Western Mennonite School. Dios está haciendo algunas cosas hermosas en medio de nosotros, y estoy emocionado de compartir con nuestra gran familia Menonita su fidelidad.

Nuestro verano comenzó con mi incorporación al personal de Western. En mi función de Director de la escuela, inmediatamente sentí un espíritu afín no solo con nuestra junta directiva, sino también con nuestro personal. He sido testigo durante este año, ocasionalmente después de la ocasión, estos dedicados hombres y mujeres de Dios se vierten en las vidas de nuestros estudiantes. Hemos visto algunos avances espirituales ya que el Señor ha salvado a algunos y ha llamado a otros a Su obra. Puedo informar que la misión de la escuela para levantar a Cristo es primordial en nuestro ministerio para nuestros alumnos y entre nosotros. El Señor está haciendo grandes cosas, y estamos continuamente agradecidos por el apoyo de oración que recibimos de nuestros hermanos y hermanas menonitas en este esfuerzo.

Comenzamos este año con 130 estudiantes (6-12), y crecimos durante el año y ahora tenemos 142. Estamos muy emocionados de anunciar que el próximo año agregaremos un programa de K-5° a nuestra escuela. Esta adición hará que Western sea una experiencia escolar de K-12 para familias que buscan continuidad a lo largo de los años de educación primaria de su hijo. Desde que tomamos la decisión de alejarnos de los estudiantes internos hace un par de años, fue una elección fácil utilizar nuestro espacio para un programa de primaria.

Académicamente, la escuela sigue siendo una opción sólida para los estudiantes que van a la universidad. Sin embargo, para llegar a estudiantes con diferentes deseos de carrera, estamos estableciendo un "camino vocacional." Este camino educativo no solo asegurará un diploma, sino que también creará oportunidades para programas de trabajo y estudio y capacitación vocacional en carpintería, reparación de automóviles, etc. También estamos agregando clases A.P. (*colocación avanzada*) y clases de honores a nuestro horario.

Al terminar este año, recordamos a los que nos han precedido, su fidelidad y confianza en el Señor. Como líderes contemporáneos de la escuela, estamos sobre los hombros de nuestros hermanos y hermanas pasados mientras seguimos la comisión del Señor para transformar a la próxima generación. Le damos la bienvenida a su continuo apoyo de oración y lo alentamos a que visite y vea por usted mismo todo lo que el Señor está haciendo

Bendiciones,

Al Stefan  
Director de la Escuela  
Western Mennonite School

# **REPORTES DE ORGANIZACIONES NACIONALES**

**Everence**

**Mennonite Church USA**

**Mennonite Education Agency (MEA)**

**MennoMedia**

**Mennonite Mission Network (MMN)**

**Mennonite Men**

**Mennonite Women USA**

---

# Vecino a vecino

## Informe de Everence de 2018

Conferencia Menonita del Noroeste Pacífica  
Amambela anual  
21 a 23 de junio de 2018

*Por lo tanto, animense y edifiquense unos a otros, como en efecto ya lo hacen.*

– 1 Tesalonicenses 5:11

### Everence valora nuestras asociaciones con las iglesias

Aproximadamente por 75 años Everence ha trabajado junto a las iglesias y su miembros para habilitar a las personas de fe a "establecer una vida común" por medio de sus decisiones financieras.

Estas conexiones son vitales para nosotros, y tenemos la expectativa de continuar por muchos años más enfocándonos en el bienestar de sus miembros –apoyándoles a crear e implementar planes a la medida para satisfacer sus necesidades y aspiraciones y para que lo puedan compartir con otros.

### Los usuarios de la tarjeta MyNeighbor generan contribuciones caritativas

La tarjeta de crédito MyNeighbor (Mi vecino en inglés) generó más de \$180.000 en donaciones para organizaciones de caridad desde su inicio con una campaña concertada de mercadeo desde el otoño de 2017 hasta enero de 2018.



La tarjeta de crédito MyNeighbor de Everence está disponible para uso personal o comercial. Everence dona el 1,5 por ciento del total de cada transacción a la organización caritativa que elija el titular de la tarjeta de una lista de miles de posibilidades incluyendo iglesias.

La tarjeta MyNeighbor brinda la oportunidad a sus titulares de elegir una organización sin fines de lucro (el vecino) como receptora de sus contribuciones.

Los titulares de las tarjetas de crédito incluso pueden usar la tarjeta MyNeighbor para realizar donaciones a una organización de caridad, luego asignar a la misma organización como receptora de la contribución de 1,5 por ciento.

La siguiente página web contiene información completa: [everence.com/myneighbor](http://everence.com/myneighbor).

### Subvenciones disponibles para la elaboración de planes financieros integrales

Los pastores(as) experimentan retos financieros particulares y situaciones tales como la reducción de la deuda y la planificación para la jubilación.

Una subvención generosa entregada por Lilly Endowment Inc. hace posible que pastores de la Iglesia Menonita de EE. UU. y de la Conferencia Menonita Conservadora puedan recibir un subsidio de mil dólares para cubrir costos del primer año para la elaboración de un plan financiero integral realizado por Everence. Se solicita que los pastores contribuyan doscientos dólares, costo que las congregaciones pueden cubrir.



Además, los pastores activos y acreditados de nuestras iglesias afiliadas pueden recibir la Beca para el Plan Financiero Pastoral valorada en 400 dólares para cubrir el costo del primer año por la elaboración de un plan financiero integral de Everence. Los pastores solo tendrían que cubrir \$400, y la iglesia del pastor se responsabiliza por cubrir los \$800 restantes –la mitad de la cual será reembolsada por medio de la Beca para el Plan Financiero Pastoral.

Cuando colabora con un experto consejero financiero de Everence, usted puede crear un plan financiero que aliviará sus preocupaciones económicas y brindará un mapa para alcanzar sus metas financieras a corto y largo plazo y al mismo tiempo integrará sus decisiones monetarias con su fe y valores.

### **Fondo Compartido de Everence brinda alivio a las iglesias**

Cada año miles de personas reciben ayuda financiera por medio del fondo de generosidad de Everence, el cual suplementa la labor de alcance de las iglesias.

El fondo de generosidad habilita a nuestras iglesias socias para que puedan ayudar a más personas con sus necesidades básicas como servicios médicos, pagos de alquiler, alimentos, ropa y pagos de servicios públicos.

Por ejemplo: el fondo recientemente reembolsó dinero a una iglesia por ayudar a una mujer que necesitaba una cirugía para recuperarse. Ella no podía trabajar durante el periodo de recuperación –ella es la proveedora económica de su familia – cuando se había atrasado con sus pagos de hipoteca.

Su banco trató de quitarle su casa, pero un empleado del banco le informó a la mujer que se

mantendría en cumplimiento de sus obligaciones si hacía un pago antes de el fin de mes. Su iglesia hizo el pago y recibió una beca emparejada del fondo de generosidad.

### **Conozca la rueda del ministerio de mayordomía**

Los consultores de mayordomía de Everence apoyan a los representantes eclesiales, pastores y otros líderes eclesiales a que solidifiquen sus labores de mayordomía por medio de la Rueda del Ministerio de Mayordomía de Everence.



La rueda presenta cinco áreas de la mayordomía –planificación del futuro, el relato de nuestra historia, enseñanza de principios de mayordomía, invitación a la participación, y el agradecimiento a los donantes y voluntarios.

Esta herramienta equipará a los líderes eclesiales en su labor de evaluación de las actividades que requieren atención y las que se están realizando bien.

Hable con un promotor o con un consultor de mayordomía de Everence para conocer más.

### **Los servicios caritativos de Everence están listos para maximizar su generosidad**

El futuro de la generosidad es prometedor. Los estadounidenses rompieron records de contribuciones

caritativas en 2016 según un informe sobre donaciones en EE. UU. publicado en 2017.

Los servicios caritativos de Everence están preparados para ayudarle a usted y a los demás miembros de su iglesia a cumplir sus objetivos caritativos.

Usted podría ser más generoso de lo que anticipa y al mismo tiempo obtener beneficios fiscales. Nuestros consejeros financieros le pueden ayudar a crear un plan para sus donaciones.

Contacte a su oficina de Everence, visite [everence.com/charitable-giving](http://everence.com/charitable-giving) o llame al (800) 348-7468.

### **La consejería confidencial puede ayudarle con sus deudas y otros retos económicos**

Everence se ha asociado con Lutheran Social Service Financial Counseling (consejería financiera de los servicios sociales luteranos) desde 2008 por lo que nuestros miembros y demás personas a las que servimos pueden conseguir con confianza consejería de expertos gratis sobre temas como tarjetas de créditos, deudas por préstamos educativos, prevención de ejecución hipotecaria, y sobre la administración del dinero.

Hasta la fecha, más de 1.100 personas han conseguido esta ayuda, y hasta la fecha de enero 1 de 2017, LSS les ha ayudado a pagar \$1 832 429 en deudas.

Toda persona puede obtener hasta seis consultas de consejería financiera por año por medio de LSS. El servicio es confidencial; LSS solo informa el total de la utilización de sus servicios a Everence, los nombres y detalles personales no se informan nunca.

Llame al (877) 809-0039 para solicitar una fecha para su consulta con un consejero financiero acreditado de LSS.

*"Y considerémonos unos a otros para estimularnos al amor y a las buenas obras."—Hebreos 10:24-25*  
 La Iglesia Menonita de EE. UU. por medio de sus ministerios tiene la meta de demostrar el amor de Dios con el prójimo y con el mundo entero. Aquí describimos algunas formas en las cuales hemos trabajado conjuntamente como iglesia en 2017.



La convención bienal de la Iglesia Menonita de EE. UU. se llevó a cabo del 4 al 8 de julio en Orlando, Florida, y su tema fue "El amor es un verbo." Esta convención tuvo una asistencia de más de 3.200 personas.

La asamblea de delegados reunida en Orlando aprobó la resolución denominada "Buscando la paz en Israel y Palestina". La resolución busca ofrecer apoyo a los trabajadores por la paz israelitas y palestinos. También se lamenta de la complicidad menonita en la historia en cuanto al antisemitismo y hace un llamado para el aprendizaje en el futuro.



La mayoría del tiempo de la convención se centró en la cumbre por la Iglesia del futuro, que es la primera fase de una iniciativa de discernimiento que involucra a los delegados y partes interesadas importantes para que desarrollen la visión para el futuro de la Iglesia Menonita de EE. UU. Los delegados votaron y afirmaron las conclusiones de la cumbre como "una pauta para vivir el llamado de Dios para nuestra iglesia."



Una nueva iniciativa denominada "Journey Forward" (viaje de cara al futuro) nació de las prioridades descubiertas en la cumbre por la iglesia del futuro. Esta iniciativa denominacional se enfoca en la creación de un documento para definir la identidad de la iglesia basándose en sus creencias y metas compartidas. El primer borrador resalta los tres pilares de la fe de la Iglesia Menonita de EE. UU. que está cimentada en la historia íntegra de Jesús, transformada por el Espíritu Santo en comunidad, y facultada para unirse al trabajo reconciliatorio de Dios. Un grupo de escritores se juntó en diciembre de 2017 para escribir una guía de estudio que tiene la finalidad de involucrar a las iglesias y recolectar sugerencias para actualizar el documento en 2018.

Los Archivos de la Iglesia Menonita de EE. UU. se mudaron de las instalaciones de Goshen College a las oficinas de la Iglesia Menonita de EE. UU. en Elkhart, Indiana. Ahora los investigadores pueden acceder a los archivos de forma eficiente y en un lugar con mejor preservación. Bethel College todavía alberga la colección de archivos de la conferencia general.

La Iglesia Menonita de EE. UU. dio inicio a las capacitaciones sobre los límites saludables y también realizó eventos para capacitar a los capacitadores en marzo de 2017 para cumplir su meta de abordar el abuso sexual en la iglesia. La meta es que cada nuevo pastor de la iglesia reciba esta capacitación y que todos los pastores actuales la reciban en los próximos tres años. El personal del departamento de capacitación de líderes también actualizó el documento "políticas y procedimientos sobre la mala conducta sexual ministerial" el cual describe el proceso de la denominación para abordar la mala conducta sexual ministerial.



En diciembre de 2017, el panel sobre la prevención del abuso sexual cumplió su ciclo proponiendo una política que define la repuesta apropiada para situaciones en las cuales líderes que no tienen credenciales son acusados de abuso sexual.

Ervin Stutzman anunció sus planes para retirarse del puesto de director ejecutivo de la Iglesia Menonita de EE. UU. en el otoño de 2018. El comité de búsqueda para hallar un reemplazo ha tomado nota de las prioridades de la denominación para la posición y ha revisado la descripción de trabajo con el propósito de poner énfasis en las metas de la cumbre por la iglesia del futuro y de la junta ejecutiva.

Se realizó la última cuota de pago de las oficinas de Elkhart que albergan a la Iglesia Menonita de EE. UU. y agencias menonitas. El consejo de líderes constituyentes se reunió para realizar una ceremonia de incineración de la hipoteca y para celebrar en el nuevo espacio. Varios donantes generosos hicieron posible que se pague la hipoteca con años de anticipación.



En enero de 2018, el proyecto sobre las mujeres en posiciones de liderazgo presentó su segunda colección de ensayos basados en las ponencias realizadas en la conferencia denominada mujeres que hacen teología realizada en 2016. Esta colección se denomina ¡Tengo el poder! Reconociendo y reconquistando el poder para realizar el bien. La próxima conferencia está planeada para noviembre 8-10 de 2018.



## MENNONITE EDUCATION AGENCY REPORTE AL PACIFICO DEL NOROESTE | MAYO 2018

*¡Saludos desde MEA! En este informe, puedes echar un vistazo a parte del trabajo que hacemos en cooperación con seis colegios / universidades / seminarios, dos programas de Ministerios Hispánicos, más de dos docenas de escuelas primarias y secundarias en el Consejo de Escuelas Menonitas (MSC conocido por sus siglas en inglés), Mennonite Early Childhood Network (MECN conocido por sus siglas en inglés) y otros. Algunas de las actividades e iniciativas particulares del año pasado incluyen las siguientes:*

El **Comité de Relaciones Escolares / Iglesias de la Educación Superior del Futuro** presentó su propuesta final a los colegios, universidades, seminarios, MEA y MC USA en enero pasado. Al momento de redactar este informe, la propuesta general, incluida la creación de una Asociación Menonita de Educación Superior (MHEA conocido por sus siglas en inglés), ha sido afirmada por todos, pero todavía tiene algunas preguntas que necesitan aclaración. El MHEA tuvo su primera reunión a fines de abril. El propósito principal de la estructura propuesta es garantizar la identidad y misión anabautista / menonita en curso de las escuelas de Mennonite Church USA, Para que la iglesia y las escuelas puedan continuar juntas en la educación superior, a pesar de los rápidos cambios que cada una experimenta.

La siguiente parte del proceso de implementación incluirá el trabajo con juntas directivas individuales para la firma de una nueva SOA (Declaración de arreglos) y la elaboración de detalles como la presencia de MEA en las reuniones de la junta.

**Transiciones presidenciales:** Estamos en medio de transiciones significativas tanto en MC USA como en Mennonite Higher Education. Este próximo otoño, cinco de los seis presidentes Menonitas de Educación Superior serán nuevos en su posición. En este nuevo año académico celebraremos la instalación del Dr. Jonathan C. Gering en Bethel College y la Dra. Jane Wood en la Universidad de Bluffton.

**Informe del Comité de Inversión - Seguimiento de la Resolución Denominacional Israel-Palestina sobre Inversión:** Después de varios años de procesamiento y discernimiento, los delegados de de Mennonite Church USA, reunidos en Orlando en julio pasado, adoptaron una resolución titulada [buscando la paz en Israel y Palestina](#). Uno de los compromisos en la primera sección es "Evitar el apoyo económico para la ocupación mientras se invierte en la paz y la justicia." La resolución también insta a "todas las agencias de Mennonite Church USA, organizaciones relacionadas y miembros a que revisen sus inversiones de manera similar."

El Comité de Inversión (IC conocido por sus siglas en inglés) de MEA apoya la Resolución aprobada por la Asamblea de Delegados. El tema ha estado en la agenda del IC desde las discusiones con estudiantes en EMU en el 2009. En la reunión del IC del 2 de marzo de 2018, el comité revisó y reafirmó sus prácticas actuales y directrices documentadas como un marco para abordar la Resolución.

**Hope for the Future (Esperanza para el futuro):** La reunión anual Hope for the Future (HFF conocido por sus siglas en inglés) se llevo a cabo del 8 al 11 de febrero en San Antonio,

Texas, con el tema " **¡La gente marcha! ¿Dónde están los santos?** La conferencia, copatrocinada por MEA y otras agencias de Mennonite Church USA, Reúne a personas de color que son líderes en iglesias menonitas e instituciones para establecer contactos y generar cambios. La reunión reunió a casi 70 pastores, líderes, directores, coordinadores, educadores, creadores de cambios y otros con conexiones con Mennonite Church USA (MC USA conocido por sus siglas en inglés).

**Journey Forward (viaje hacia adelante):** MC USA está invitando a congregaciones, conferencias e instituciones a participar en el proceso *Journey Forward*. La Junta Directiva de MEA se había centrado en la Cumbre de la Iglesia que se llevo a cabo el verano pasado en la Convención Menonita de la Iglesia y su implicación para la educación; incluyendo buscar formas en que la educación menonita podría estar involucrada e interactuar con el proceso. La Junta Directiva de MEA y los líderes de la Educación Menonita se vincularon recientemente con representantes de la Junta Ejecutiva en la declaración propuesta y cómo se relaciona con la educación.

**El Panel sobre Prevención del Abuso Sexual, un panel designado conjuntamente por la Junta Ejecutiva de MC USA y MEA,** completó oficialmente su mandato en diciembre de 2017. Desde el verano de 2016, su principal prioridad se tradujo en un proceso para responder cuando surge una queja contra un Líder sin credenciales.

*Prevención y respuesta: el abuso sexual y las personas sin credenciales* contiene recomendaciones generales sobre este proceso, así como detalles específicos para congregaciones, conferencias y confesiones / instituciones.

El documento es útil en el contexto de organizaciones afiliadas a la iglesia e instituciones educativas, conferencias y congregaciones. Los líderes sin credenciales a menudo ocupan posiciones de liderazgo en estos entornos. Los líderes sin credenciales son aquellos que no poseen credenciales dentro de una conferencia de MC USA, tanto personal remunerado como voluntarios no remunerados. Este documento también se aplica a cualquier persona que participe y asista a actividades congregacionales u organizativas.

Gracias a las congregaciones del Pacífico Noroeste que apoyan la educación menonita con donaciones totales de \$17,616.32 desde el 1 de julio de 2016 hasta el 30 de junio de 2018. \*

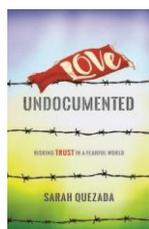
\*El obsequio incluye donaciones para la educación superior, MEA, educación sobre liderazgo racial / étnico y Ministerios Hispánicos.

*\*Giving includes gifts for higher education, MEA, Racial/Ethnic Leadership Education and Ministerios Hispánicos.*

## REPORTE A LA CONFERENCIA MENONITA DE PACIFIC NORTHWEST

En MennoMedia y Herald Press publicamos currículos y libros altamente legibles y reflexivos sobre la fe cristiana, el discipulado, la espiritualidad, la reconciliación y la teología desde una perspectiva anabautista. Nuestras líneas de productos llegan a un amplio espectro de lectores, desde los evangélicos de línea más tradicional, hasta anabautistas de diferentes trasfondos, y ofrecen un enfoque de “tercera opción” entre los campos a veces polémicos de las guerras culturales. Nuestros libros de Herald Press se dirigen a lectores y pensadores que buscan vivir según los principios y valores centrados en Jesús, como la comunidad, la vida sencilla, el establecimiento de la paz y la justicia social, así como a las personas que sienten curiosidad por las comunidades amish y menonita. Nuestros currículos y periódicos de MennoMedia llegan a congregaciones que comparten estas mismas afinidades y cultivan la pasión por la formación en la fe y una vida activa de fe basada en la confianza en Dios y el seguir a Jesús.

### NUEVOS RECURSOS PARA TODA LA IGLESIA, DE HERALD PRESS



Como una joven cristiana, Tus cambió Sarah Quezada tenía corazón para la justicia En social. Ella también estuvo version dolorosamente fragmentada de ente de las nuevas que se enfrentan los como un evangelio de hoy en manipulador e incompleto

en que ella conoció a alguien nuevo. . . quien resultó ser indocumentado. En *Love Undocumented*, Quezada lleva a los lectores en un viaje profundo al mundo del sistema de inmigración de los Estados Unidos. Sígala mientras camina junto a su nuevo amigo, se encuentra con abogados, se encuentra en la frontera de México con los Estados Unidos y visita a inmigrantes en centros de detención. Con la sabiduría de las Escrituras, la investigación y estas experiencias, Quezada explora el llamado de Dios para recibir al extranjero entre nosotros.

**Disponible en enero del 2018. \$ 15.99 USD**



hijos están extendiendo El un sus alas. ¿Estás listo (a)? el *Fledge*, la consejera, mundo educadora y madre Brenda El inconsci-L. Yoder, ayuda a los situaciones que cristianos a inmigrantes muchas día. Hasta el día los años de

¿Cómo crías hijos gemelos en casa y jóvenes adultos fuera del hogar al mismo tiempo? ¿Cuál sería un buen equilibrio entre los límites y la libertad? ¿Cómo puedes orar por tus jóvenes? ¿Y qué haces con todo ese dolor de mamá? Su trabajo como padre no ha terminado; solo está cambiando. Equípate con sabiduría bíblica para esta temporada de transición en tu vida familiar.

**Disponible en marzo de 2018. \$ 15.99 USD**



mensaje de Jesús mundo. . . hasta que el cambió el mensaje. mismo es hoy una padres truncada y navegar las las buenas transiciones de conoce lanzamiento.

de Jesús? Un creciente movimiento de buscadores de la verdad y de amantes de Jesús creen que esto es un error, y están pidiendo un retorno al primario y fundamental mensaje de Jesús. Adéntrate en las Escrituras con Bruxy Cavey mientras desarrolla el mensaje de Dios para el mundo. Aprende qué en realidad no se trata de sólo seguir la Biblia (pero qué querrás leerla con detenimiento para aprender a seguir a Jesús).

**Disponible en rústica el 8 de mayo de 2018. \$ 16.99 USD. Disponible ahora en tapa dura. \$ 21.99 USD.**

## UNA NUEVA COLECCIÓN DE MÚSICA DE ADORACIÓN PARA LA IGLESIA

Una colección de música de adoración y canciones demarca un punto de partida particular entre donde ha estado la iglesia y hacia donde El Espíritu de Dios puede estar guiándola. En un espíritu de oración mira hacia atrás. Conserva algo de lo que es familiar mientras que se inclina hacia el desafío y la acción profética, para continuar dando la bienvenida e inspirando a los fieles nuevos en la iglesia y a aquellos que han estado presentes por muchos años. A medida que los patrones de la vida e identidad de la iglesia cambian de generación en generación, los ritmos de adoración responden a este movimiento guiado por el Espíritu.

### ¿CUÁNTO ESTÁ COSTANDO DESARROLLARLO?

Costará entre \$ 600,000 y \$ 700,000 desarrollar esta colección antes de realizar cualquier venta. Eso incluye gastos para un director de proyecto, asistente editorial, editor de música, editor de texto, editor de adoración y el comité de voluntarios de 14 miembros que trabajan durante tres años para aprender nuevas canciones, explorar recursos disponibles y consultar sobre los mejores para mantener o agregar a nuestro léxico de adoración. Considere un regalo financiero para acompañar el esfuerzo voluntario sustancial del comité para completar este proyecto. Obtenga más información o haga un regalo con tarjeta de crédito en [MennoMedia.org/Resonate](http://MennoMedia.org/Resonate).

*Resonate*  
JOIN THE EVERLASTING SONG

Mennonite Men es la organización masculina de la Iglesia Menonita USA y la Iglesia Menonita Canadá. Nuestra misión es *comprometer a los hombres a crecer, dar y servir como seguidores de Jesús*. Nuestros dos programas, *JoinHands* y *JoinMen*, cumplieron esta misión de varias maneras en el año 2017.

### JoinHands: Levantar fondos para Nuevas Iglesias

A través del nuestro Programa JoinHands de la Iglesia Menonita hemos otorgado casi 2 millones de dólares para ayudar a nuevas congregaciones a adquirir su primer edificio para la iglesia.



En diciembre, Mara Christian Church recibió un subsidio de \$40,000. La Iglesia Mara es miembro de la Conferencia Menonita de Virginia, de Charlotte, North Carolina. Esta iglesia está integrada mayormente por refugiados religiosos de Myanmar, muchos de los cuales han huído de su tierra natal para escapar de la violenta persecución bajo la pasada dictadura militar de Burma. Estamos agradecidos por la oportunidad de colaborar con esta congregación en la compra de un lugar de reunión. Invitamos a individuos y congregaciones a hacer aportes a *JoinHands* para que más subsidios como este puedan ofrecerse a congregaciones necesitadas.

### JoinMen: Proveer Retiros y Recursos para Hombres

*JoinMen* promueve el crecimiento de hombres en comunidad. Asociados con campamentos y centros de retiro Menonitas, ofrecemos retiros para tratar varios temas y brindar recursos para hombres en nuestro sitio web.



Retiros del año pasado en Ontario, Oregón, Michigan y Nueva York, trataron asuntos de espiritualidad, hacer la paz en los conflictos, y masculinidad saludable. Hombres de varias edades y etnias se reunieron en estos eventos. Los planes para 2018 incluyen retiros para comprometer a los hombres en la publicación de *Peaceful at Heart: Embracing Healthy Masculinity*: (Pacíficos de Corazón: Abrazando una masculinidad saludable) una exploración en profundidad desde la perspectiva Anabautista.

Para saber más, apoyar nuestra tarea, bajar recursos, o programas de retiros, visitar [MennoniteMen.org](http://MennoniteMen.org).

# Informe a la Conferencia Menonita del Pacifico Noroeste, Primavera de 2018

¡Saludos de Mennonite Women USA!

En nuestras recientes reuniones de la Junta Directiva de primavera, consideramos la imagen de un bulbo que tiene raíces sólidas pero que tiene mucho trabajo por hacer ya que se rompe a través del suelo frío y húmedo para producir una flor vibrante.

Como organización, tenemos más de 100 años de raíces robustas y hemos roto toneladas de tierra compactada para florecer en miles de formas. Nuestro desafío, ya que miremos al futuro es de continuar a crecer, expandir nuestra visión y aumentar nuestros ministerios e influencia a todas las mujeres de la Iglesia Menonita de EE. UU. ¡Seguiremos floreciendo!

- Estamos elaborando intencionalmente ese futuro, ya que contratamos a Chantelle Todman Moore, como nuestra facilitadora de **IDI** (Inventario de Desarrollo Intercultural). Todo nuestro personal y la junta directiva (16 de nosotros) participaron en el inventario, luego fueron guiados en un mayor compromiso con los perfiles de nuestro grupo por Chantelle para **desbloquear Ngenuity**.  
El resultado más inmediato es nuestra declaración de misión y visión formada recientemente, que aún se está probando, pero oramos porque refleja una mentalidad más intercultural. Recomendamos encarecidamente esta experiencia para todas las organizaciones menonitas. Realmente cambiará quiénes somos, cómo actuamos y cómo se formará el futuro.
- ¡La planificación estratégica está en el horizonte!
- Nuestro ministerio de Sister Care (*cuidado a hermanas*) se está transformando ya que entrenaremos un equipo de entrenadores certificados en octubre para llevar a cabo los eventos de Nivel 1 en los Estados Unidos. Carolyn Heggen y Rhoda Keener continuarán proporcionando recursos para el enriquecimiento de SC (Nivel 2) y SC Internacional.
- Celebramos nuestra colaboración continua con muchas agencias de Mennonite Church USA: MennoMedia, Everence, MEA, Mennonite Mission Network, y adicionalmente con Dove's Nest y MCC.
- Como siempre, queremos que cada uno de ustedes se conecte con nosotros. Nuestra presencia en Facebook es fuerte, profética y noticiosa. Nuestro correo electrónico mensual, Grapevine proporciona un buen resumen de eventos y actualizaciones. ¡Nuestros blogs destacados sorprenden y bendicen a los lectores! Contácteme y lo inscribiré - [marleneb@mwusa.org](mailto:marleneb@mwusa.org)
- **GUARDE LA FECHA:** se llevará a cabo un seminario de Enriquecimiento de cuidado de hermanas (nivel 2) en Drift Creek Camp del 28 al 30 de septiembre de 2018. Está abierto a todas las mujeres y estará dirigido por Rhoda Keener y Carolyn Heggen.

Se ha comenzado una búsqueda de una nueva Directora Ejecutiva, ya que he anunciado mi retiro, efectivo a partir del 31 de julio de 2018. ¡Acogeremos con agrado sus oraciones por este proceso, junto con sus sugerencias!

Con esperanza y oraciones por un futuro floreciente juntos,  
Marlene Harder Bogard, Directora Ejecutiva, Mennonite Women USA

# Sé local. Sé global. Sé el evangelio.



Compartir las Buenas Nuevas de Jesús es la esencia del llamado de la iglesia y la razón primaria de su existencia. Es, de

hecho, un gran privilegio estar directamente comprometido con la tarea de capacitarnos para cumplir la misión de la iglesia en el mundo. Ha sido un gran honor compartir esta tarea con usted y contar con

su apoyo. Su inversión en la labor de compartir las Buenas Nuevas de Jesús alrededor del mundo es una inspiración y fuente de profunda gratitud. ¡Gracias por su coparticipación en la misión de Dios

durante el año pasado!

*Stanley W. Green*  
Stanley W. Green  
Director Ejecutivo

## Conferencia Pacific Northwest + Red Menonita de Misión

### Apoyo obrero alrededor del mundo



**Mary Beyler**—Acompaña a las congregaciones Menonitas de Hokkaido, en donde ella enseña, predica, y sirve en el ministerio de la música además de servir en varios comités de la conferencia.

- » Albany Mennonite Church
- » Salem Mennonite Church

**Dan y Kathryn Smith Derksen**—Proveen apoyo logístico, desarrollan programas de consolidación de la paz, y trabajan con socios en el desarrollo de programas.

- » Evergreen Mennonite Church
- » Seattle Mennonite Church

**Francisco Machado y Juana Lemus Lopez de Machado**—Plantan Iglesias Anabaptistas en España.

- » Mountain View Mennonite Church

### Alcancias y misión



Los niños/as de las Iglesias de Evergreen Heights, Spring Valley, y Calvary Mennonite donaron un total \$1.347,44 para las misiones.

### Participantes y lugares de servicio



#### Lugares de servicio cristiano

Unidad de *Mennonite Voluntary Service* en Seattle

Unidad de *Service Adventure* en Anchorage, Alaska

Lugar de SOOP en Drift Creek Camp

*Mennonite Voluntary Service (Servicio Voluntario Menonita)*

Elleson Lapp, vive en Washington, D.C.

*Service Adventure*

(*Voluntarios aventureros*)

Jacob Ebersole, vive en Colorado Springs, Colorado.

#### SOOP

Ken y Nancy Beachy, Glendale, Arizona

Sheldon y Janis Burkhalter, Washington, D.C., and Elkhart, Indiana

Louise Claassen, Glendale, Arizona

Jerry y Nancy Friesen, Glendale, Arizona, and Reedley, California

Richard y Twila Lehman, Glendale, Arizona, and Akron, Pennsylvania

Phillip y Anita Undberg, Reedley, California

Lynn y Janice Miller, Reedley, California

Donna Miller, Glendale, Arizona

Bryan y Judi Stauffer, Reedley, California

### Oración



31 personas se han comprometido a orar diariamente por los ministerios de la Red Menonita.

### Aporte congregacional a la Red Menonita



Durante el pasado año fiscal de la Red Menonita, que va de aug. 1, 2016 a jul 31, 2017, 18 de las 32 congregaciones de la conferencia Pacific Northwest (56%) aportaron \$79.213 o un promedio de \$4.401. ¡Gracias!



*Estamos muy agradecidas por su compromiso de oración, servicio, y apoyo. Que Dios siga bendiciéndoles en su cuidado y servicio a los demás en sus comunidades y alrededor del mundo.*

*Makisa Smucker*  
Makisa Smucker  
Representante de Relaciones con las Iglesias

¡Gracias por su colaboración continua en la misión de Dios!

www.MennoniteMission.net Línea gratuita: 1-866-866-2872

# **REPORTES DE COLEGIOS & UNIVERSIDADES**

**Anabaptist Mennonite Biblical Seminary**

**Bethel College**

**Goshen College**

**Hesston College**

---

Seminario Bíblico Anabautista Menonita (Anabaptist Mennonite Biblical Seminary): Sara Wenger Shenk, presidenta

## Conexiones a la conferencia

Alumnos de AMBS de congregaciones del PNMC:

- **MDiv Connect:** Kevin Chupp (First – Aberdeen); Deb Coates, David Johnson, Rachel Joy (Portland)
- **MDiv Campus:** Brian O’Leary (Seattle)

## Recursos para la formación de la fe y el desarrollo del liderazgo

### Programas académicos

AMBS sirve a la iglesia como una comunidad de aprendizaje con una visión anabautista, educando a los seguidores de Jesucristo para ser líderes en la misión de Dios de la reconciliación en el mundo.

- ¿Usted se siente atraído por profundizar su comprensión de las Escrituras, la teología anabautista y la fe? Nuestros programas integran lo académico, la formación espiritual y la práctica, equipando a los estudiantes para leer la Biblia con un lente anabautista, aplicar habilidades de pensamiento crítico, dirigir compasivamente y vivir fielmente, donde sea que Dios los llame para servir.
  - Maestro de Divinidad (80 horas de crédito)
  - Maestro de Artes en Formación Cristiana (60 horas)
  - Maestro de Artes: Teología y Estudios de Paz (60 horas)
  - Certificado de Posgrado (27 horas)[ambs.edu/academics](https://ambs.edu/academics)
- Las opciones de educación a distancia incluyen el programa MDiv Connect, que incluye cursos en línea e híbridos, y el programa completamente en línea de Certificado de Posgrado. [ambs.edu/mdivconnect](https://ambs.edu/mdivconnect) [ambs.edu/academics/certificates](https://ambs.edu/academics/certificates)
- Asistencia financiera. AMBS ofrece ayudas financieras generosas, subvenciones y becas basadas en la necesidad para ayudar a que su educación sea económica. Por ejemplo, los estudiantes de MDiv Connect que tomen por lo menos 12 horas de crédito por año académico son elegibles para recibir la cantidad completa de ayuda de matrícula de AMBS basada en la necesidad. [ambs.edu/financialaid](https://ambs.edu/financialaid)
- ¿Quiere explorar el estudio del seminario antes de aplicar? Realice una clase en el campus o en línea, incluso si no es admitido en un programa de grado o certificado, ¡y su primera clase tiene un 50% de descuento! Vea las ofertas del próximo semestre: [ambs.edu/onecourse](https://ambs.edu/onecourse)

### La educación continua

El Centro de Liderazgo Eclesial de AMBS ofrece varias opciones para que pueda continuar su educación y fortalecer sus habilidades de liderazgo:

- Cursos cortos: *Explorando la Historia y la Teología Anabautista* (en línea); *Comprender los Enfoques Anabautistas de las Escrituras* (en línea)
  - Seminarios y talleres (en línea y en el campus)
  - Pastores y Líderes (25–28 de febrero del 2019)
  - Clínicas de Liderazgo (25 de febrero del 2019)
- ¡Conviértase en un miembro del Centro de Liderazgo Eclesial! Los miembros pueden recibir beneficios adicionales, incluyendo descuentos en eventos. [ambs.edu/lifelong-learning](https://ambs.edu/lifelong-learning)
- **Journey: Un Programa de Desarrollo del Liderazgo Misional** es un programa de desarrollo del liderazgo (sin título) de 2-1/2 años para las personas que exploran un llamado al ministerio. El programa presenta un currículum en línea de cinco unidades, reuniones quincenales de mentores y aprendices y una visita a la región AMBS por año. Los participantes reciben un certificado al cumplir los requisitos del programa. [ambs.edu/journey](https://ambs.edu/journey)
  - **Organice un taller de "Lectura de la Biblia con Jesús"** con el maestro bíblico itinerante Bryan Moyer Suderman durante 1–2 días de profundizar en uno de los Evangelios para obtener herramientas para leer e interpretar las Escrituras como lo hizo Jesús, a la luz del mundo de hoy. (Disponible en inglés y español.) [ambs.edu/workshops](https://ambs.edu/workshops)
  - **!Explore: Un Programa Teológico para Jóvenes de Secundaria:** Los estudiantes (grados 10–12) pueden explorar el ministerio, desarrollar sus dones de liderazgo y escuchar el llamado de Dios a través de una experiencia congregacional de 100 horas y una experiencia grupal de 16 días. ¡Aliente a alguien que conozca a que aplique para 2019! [ambs.edu/explore](https://ambs.edu/explore)
  - **Experimente AMBS:** Visite nuestro campus para aprender más sobre todo lo que AMBS tiene para ofrecer. [ambs.edu/visit](https://ambs.edu/visit)

*Agradecemos a Dios por su apoyo y pedimos sus oraciones mientras preparamos líderes para la iglesia a través de programas bíblicos, espirituales, éticos y teológicos.*

Arraigado en la Palabra, Creciendo en Cristo

El año académico 2017-2018 en Bethel College está a punto de concluir, y hay mucho por lo cual tenemos que estar agradecidos. Agradecemos a Dios por lo que viene (Y mucho más):

- El nuevo liderazgo presidencial del Dr. Jon Gering, que proporciona fortaleza y visión para que la comunidad de Bethel viva nuestra fe a través de experiencias educativas.
- Oportunidades para los estudiantes en los ministerios del campus, que incluyen:
  - "Centering prayer" La oración como parte central del enriquecimiento personal y espiritual.
  - "Tough Talks and Tasty Treat" (discutiendo preguntas de la Fe)
  - Estudio del Navegador Bíblico
  - Servicios Semanales de la Capilla
  - Compañerismo de atletas cristianos
  - Eventos especiales, como la oración de 24 horas y el día de servicio, que se llevó a cabo con una participación récord de los estudiantes.
- Nueve maravillosos capellanes estudiantiles que ayudan a controlar y dirigir las actividades de la vida espiritual en el campus.
- Un hermoso campus con instalaciones bien mantenidas.
- Las mujeres y los hombres de nuestra excelente facultad y personal, que se entregan incansablemente, que enseñan e instruyen cuidadosamente, que modelan el carácter cristiano diariamente.
- Continuación de la Fuerza de Tarea Anti-Opresión recientemente creada, que busca abordar los problemas de opresión y competencia intercultural en nuestro campus.
- La nueva directora del Instituto Kansas para la Paz y la Resolución de Conflictos (KIPCOR por sus siglas en Ingles), Cheryl Wilson, quien aporta su experiencia y pasión por la justicia restaurativa.
- Una gira de conciertos de Coro, que viajó por toda Europa durante el periodo intersemestral
- Hospedar a Menonitas y a la conferencia sobre el Holocausto, centrándose en las actitudes e interacciones menonitas con las ideologías nazis y el Holocausto.
- Presentación del Simposio de Adoración en las Artes, presentando al teólogo y escritor Ted Swartz destacando la "vida como una comedia" cristiana.
- Recibir al Dr. Timothy J. Wengert, profesor emérito de "historia de la iglesia" en "Lutheran Theological Seminary" en Filadelfia, quien presentó "recordando 500 años de reforma juntos" como parte de la serie de conferencias Menno Simons.
- Presentar a Malinda Elizabeth Berry, quien presentó "Cuando las vidas no parecen importar: la lógica de la no violencia frente a todos los" ismos "como parte de la serie de conferencias de Staley.
- Organización de la Conferencia Restaurativa de Kansas de KIPCOR.
- Recibir al Dr. David Karp y Jasmyn Story quienes presentaron sobre "Cómo la Justicia Restaurativa está dando forma a los Movimientos #metoo y #simesup en los Recintos Universitarios".
- Recibir a la Dra. Jalane Schmidt, profesora de estudios religiosos en la Universidad de Virginia y uno de los miembros fundadores del movimiento Black Lives Matter en Charlottesville, VA, que se presentó a confrontar y desmantelar la opresión racial.
- Reuniones de enriquecimiento de toda la vida "Life Time Enrichment", que brindan oportunidades de aprendizaje permanente y conectividad intergeneracional, a todos los miembros de nuestra comunidad.
- Compartir en adoración y compañerismo más allá de nuestro campus, proporcionando oradores y músicos para las congregaciones de la iglesia más de dos tercios de los domingos, mientras que las clases están en sesión.

En agradecimiento por las oraciones y los buenos deseos de la Conferencia Menonita del Noroeste Pacifico, pedimos humildemente su apoyo continuo, mientras buscamos construir, para las generaciones venideras, el fundamento establecido, que es Jesucristo.

## **El presidente comienza el año con un mensaje de aprendizaje apasionado centrado en Cristo.**

El año escolar, 2017-2018 en Goshen College empezó con mucha alegría y ánimo durante la convocación de bienvenida que fue liderado por el Presidente interino Dr. Kenneth Newbold. Newbold habló del tema de este año y el valor fundamental, "Compasivo Establecimiento de la Paz", donde el le aseguro a los estudiantes y empleados que ellos han venido al lugar correcto para aprender hacer paz. "No porque somos perfectos en eso aquí o porque no tenemos conflictos pero Goshen College es el lugar donde estableciendo paz está profundamente incrustada - en nuestra lema, valores fundamentales, en nuestros programas académicos, en clubes, en nuestro programa de estudios en el extranjero, en cómo entendemos nuestra identidad y en nuestra vocación," él dijo. Finalmente, la convocación término con un canto poderoso de Parables Worship Team, seguido por el túnel anual de aplausos, una tradición de 16-años con un túnel formada por la facultad y empleados, siguiendo los estudiantes del último año hasta el primer año. La procesión continuó a Schrock Plaza, donde, en buena tradición de los nuevos presidentes de Goshen College, Newbold fue sumergido en la fuente de Schrock Plaza por estudiantes.

## **Conexiones de conferencia**

Este año escolar tenemos 12 estudiantes matriculados de 8 congregaciones de Pacific Northwest Conference. Esas iglesias generosamente comprometieron \$19,000 en ayuda financiera para estudiantes en el año escolar. El programa de la Iglesia del Colegio de Goshen de pareo de ayuda financiera provee un dólar por cada dólar que se le da a los estudiantes por los primeros \$1000 y \$0.25 por cada dólar, hasta la matrícula completa. Estudiantes de las congregaciones están involucrados dentro y fuera del colegio en muchas formas pero reconocemos específicamente a los estudiantes que estudiaron y sirvieron en el extranjero durante un semestre a través del

programa de Estudio y Servicio (SST). Oliver Wisseman de Bend Mennonite Church sirvió por un semestre en Perú. Skye McKinnell de Salem Mennonite Church pasó un semestre en China a través del programa Estudio y Servicio(SST) del colegio.

## **2017-2018 Tema del Ministerio del Colegio**

El tema del Ministerio del Colegio este año es "Bendecidos son los que hacen paz". Once líderes del Ministerio, cinco asistentes de la oración y un sin número de otros estudiantes de Goshen College proveen liderazgo mientras exploramos lo que significa establecer paz. En el primer servicio de capilla del año, el pastor del colegio Bob Yoder compartió que la palabra Hebrea para la paz es "shalom", que se refiere a la integridad y las relaciones correctas con Dios, con otras personas y la creación. Bob compartió varias historias personales cuando él no se sentía "entero" o "completo," pero tenía varias personas llegar a él practicando shalom. En la misma línea, Bob animo a los estudiantes a compartir shalom donde hay mucha gente en este campus y en todo el mundo. Este material está disponible para todos en formato electrónico e impreso en papel. Visita la página [www.goshen.edu/faith/campus-ministries](http://www.goshen.edu/faith/campus-ministries) para aprender más sobre el Ministerio del Colegio de Goshen.



*Para más información, contacte Dan Koop Liechty, Director de Graduados y Red de Carreras Académicas. Llame al (574) 535-7002 o mande un correo electrónico a [churchrelations@goshen.edu](mailto:churchrelations@goshen.edu).*

## PACIFIC NORTHWEST CONFERENCE OF MENNONITE CHURCH USA REPORT

Abril 2018

**Matriculación de Primavera '18:** La matriculación total de estudiantes para el semestre de primavera 2018 es 427, la más alta para el semestre de primavera desde 2013. Los estudiantes de EEUU representan 29 estados, mientras que 55 estudiantes internacionales representan 18 países y 13 por ciento de la población estudiantil. La matriculación de estudiantes internacionales está en un nivel máximo de 20 años para un semestre de primavera. La retención de estudiantes en general ha sido firme en Hesston durante varios años, y desde el semestre de otoño hasta el semestre de primavera de este año, la tasa de estudiantes retenidos está a 94 por ciento, la tasa de retención más alta desde 2004.

**Homecoming e Inauguración Presidencial** - Hesston College celebró Homecoming y la Inauguración de su noveno presidente, el Dr. Joseph A. Manickam, el 22 al 24 de septiembre con el tema "Ponerse firme en comunidad, dedicarse globalmente." El fin de semana ofreció eventos que reflejan y celebran valores, experiencias y conexiones globales. Entre los momentos más destacados del fin de semana incluyó una presentación de música de Global Voices que destacó conjuntos de Hesston College que interpretaron obras de países de origen de los estudiantes internacionales. Durante ese programa, Dave Osborne fue honrado por dirigir el programa de estudiantes internacionales desde 1986. Alumnos, estudiantes e invitados formaron un panel de discusión de Relaciones Interreligiosas para compartir reflexiones sobre cómo las relaciones interreligiosas dentro y fuera del campus han desafiado y enriquecido sus vidas. El evento se reunió a los cinco presidentes vivos de Hesston College para interactuar con la comunidad del campus y los ex-alumnos.

**Lectura comunitaria:** por el sexto año, la comunidad de Hesston, dirigida por Hesston College y Hesston Public Library, los invitó a individuos y grupos para participar en una lectura comunitaria durante el semestre del otoño. El libro elegido para este año fue *Blue Revolution: Unmaking America's Water Crisis* por Cynthia Barnett. El libro examina una variedad de perspectivas y presenta un razonamiento para una "ética del agua" con un pedido a acción que reconecta a las personas con su agua. Barnett presentó sobre su obra en Hesston College el 2 de noviembre.

**Conferencia AVDS "Antes de que ocurra lo impensable":** La conferencia de la Serie de Visión Anabautista y Discipulado 2018 de Hesston College ofreció un proceso práctico en el que se dirigieron y se desmantelaron los problemas de opresión que pueden producir incidentes relacionados con el trauma. Con el tema "Antes de que ocurra lo impensable: Enfrentar nuestro papel en la injusticia", la conferencia tuvo lugar en el campus de Hesston College el 23 al 25 de febrero. Más de 450 personas participaron en partes diferentes del fin de semana, incluyendo el Ted & Co. TheaterWorks programa *Discovery: A Comic Lament*. También este fin de semana El Kansas Leadership Center proveyó recursos para ayudar desarrollar habilidades para aclarar el propósito, comenzar

planes de resultados e impactar el futuro. Adrion Robertson, miembro de la facultad de KLC y pastor de Berea Community Church en Kansas City, Kan., sirvió como uno de los dos oradores de apertura. Dr. Drew G.I. Hart de Messiah College ayudó a fortalecer la teología bíblica de la justicia para trabajar en ser discípulos fieles y creyentes éticos. Para obtener más contenido de la conferencia posterior al evento, vaya a [hesston.edu/avds](http://hesston.edu/avds).

**Honar el legado del Dr. King:** la comunidad de Hesston College participó en un taller, "Herramientas para el Camino" el Día de Martin Luther King, Jr., el 15 de enero, lo que fue dirigido por el Presidente Joe Manickam y John Murray, director de Admisiones Internacionales. El taller se dirigió las injusticias que existen en la sociedad de hoy y lo que las personas pueden hacer para reconocer estas injusticias y sus propias reacciones ante ellas. No hubieron clases el Día de MLK para ofrecerle a toda la comunidad del campus (estudiantes, profesores y personal) la oportunidad de participar en las actividades. También hubo un servicio de capilla por la tarde y destacó un coro góspel de estudiantes, profesores y personal, y oradores Ben Woodward-Breckbill, pastor asociado de la Iglesia Menonita Shalom (Newton, Kansas), y Jessica Klanderud, profesora de historia del Tabor College (Hillsboro, Kan.).

**Asistencia financiera estudiantil de la congregación:** Hesston College ofrece una donación igual para las becas proporcionadas por las iglesias de los estudiantes. Durante el año 2016-17, 65 iglesias contribuyeron \$176,880 en asistencia para 108 beneficiarios. Hesston College igualó un total de \$112,885. La asistencia media por estudiante fue \$1,637, mientras que la media de asistencia de la iglesia-y-universidad por estudiante fue \$2,683. **Si su congregación tiene interés en ofrecer un programa de becas para apoyar la educación superior Menonita, contacte la Church Relations Office 866-437-7866.**

Lea estas historias completas y más en [www.hesston.edu](http://www.hesston.edu). Para preguntas o más información, póngase en contacto con Dallas Stutzman, director de Alumni and Church Relations número gratuito al 866-437-7866.

2017-18 Versículo de tema para el campus - 1 Corintios 13:1-3 (NIV)

### Estadísticos y Conexiones

**Año Académico 2017-18 Estudiantes – 5**

**Asistencia Estudiantil de Congregación – 2 congregaciones** proporcionaron \$5,500 en asistencia de matrícula para 5 estudiantes a partir del 1 de abril de 2018.

**Donación Unificada y Designada –** Estamos agradecidos por el soporte financiero de las Iglesias de la conferencia a Mennonite colleges y Mennonite Education Agency por Donación Unificada y Designada y por contribuciones personales por individuos.

Dr. Joseph A. Manickam, Presidente

Dallas Stutzman, Director de Alumni and Church Relations

Mark Diller, Oficial de Development

Mary Bender, Representadora de Admissions



## **Visión: Sanidad y Esperanza**

*Dios nos llama a ser seguidores de Jesucristo y, por el poder del Espíritu Santo, crecer como comunidades de gracia, gozo y paz, para que la sanidad y la esperanza de Dios fluyan a través de nosotros al mundo.*

## **Declaración de Misión de la Pacific Northwest Mennonite Conference**

**P***romover el desarrollo espiritual personal*

**N***utrir congregaciones sanas*

**M***antener conexiones fuertes en toda la conferencia*

**C***onducir el uno al otro a cumplir el propósito de Dios para el mundo*



**Pacific Northwest  
Mennonite  
Conference**

PO Box 301036, Portland, OR 97294  
(503) 522-5324

[office@pnmc.org](mailto:office@pnmc.org) [www.pnmc.org](http://www.pnmc.org)